

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 39

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 39 - 505

Bern, Freitag, 16. Februar 1979  
 Berne, vendredi, 16 février 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 39 - 16.2.1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
 Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1979 (Vorbericht) - Le commerce extérieur suisse de janvier 1979 (Résumé).

Kantonale Depositstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien - Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles - Casse cantonali di depositi che ricevono versamenti sulle nuove azioni.

6. Februar 1979.

**Gafo AG**, in Oetwil an der Limmat, Dorfstrasse 288, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.2.1979. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Maschinen und Apparaten sowie Anlagen für die Getränkeindustrie, Gastgewerbe, einschliesslich Kantinen und ähnliche Betriebe; Durchführung von Kommissions- und Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von Egon Casartelli, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Aktiven von Fr. 39 112.75 und Passiven von Fr. 9078.70, gemäss Übernahmebilanz per 19.1.1979 zum Preise von Fr. 30 034.05, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Egon Casartelli, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Präsident, und Elisabeth Casartelli, von Zürich, in Oetwil an der Limmat.

6. Februar 1979.

**Praxisgruppe Pfaffenwatz**, in Zürich 2, Waffenplatzstrasse 6, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.1.1979. Zweck: Durch gemeinsame Selbsthilfe den Mitgliedern Arbeit und Unterhalt zu verschaffen durch den Aufbau und Betrieb von selbstverwalteten medizinischen, psychotherapeutischen und zahnärztlichen Praxen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung sind Elisabeth Frei, von Widnau, in Zürich, Präsidentin; Marianne Brand, von Lauperswil, in Zürich, und Beatrice Spycher, von Köniz, in Zürich.

6. Februar 1979.

**Glaston Projects Ltd (Glaston Projects AG) (Glaston Projects SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bleicherweg 58, Zürich 2 c/o Orconsult SA. Statutendatum: 1.12.1978. Zweck: Aufbau und Koordination von Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau in aussereuropäischen Ländern. Die Gesellschaft kann jede Handels- und Finanztätigkeit ausüben sowie Geschäfte vermitteln. Sie darf auch als wirtschaftliche und technische Beraterin bei der Entwicklung von industriellen, bzw. Immobilien-Projekten tätig sein. Die Gesellschaft kann für eigene sowie für fremde Rechnung handeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift sowieerner Peter Rodney Wilhelm, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel, und Guido Banholzer, von Uzwil, in Altendorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1979.

**J. F. Jost Bau AG**, in Schlieren, Hoch- und Tiefbaugesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1976, S. 3729). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben: Ulrich Bulet; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

5. Februar 1979.

**Autospritzwerk Francis Huguenin**, in Alpnach, Inhaber der Firma ist Francis Huguenin, von Le Bémont, in Alpnach, Betrieb eines Autospritzwerks. Domizil: Brünigstrasse. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marlies Huguenin, von Le Bémont, in Alpnach.

5. Februar 1979.

**J. Felder & Co.**, in Sarnen, Handel mit Textilien usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1956, S. 1539). Neues Domizil: Poststrasse 10.

5. Februar 1979.

**Buch- und Offsetdruck Josef Kuehler & Cie.**, in Lungern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1976, S. 2864). Komplementär Josef Kuehler sowie Prokuristin Ursula Kuehler-Fanger wohnen nun in Giswil.

5. Februar 1979.

**Erlin-Reinhard & Co. Comestiblehaus und Kaffee-Rösterei**, in Sarnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1966, S. 246). Die Unterschrift von Prokurist Simon Luterbacher-Reinhard ist erloschen.

5. Februar 1979.

**Alois Waser-Feierabend, Garage und Tankstelle**, in Engelberg (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1973, S. 670). Die Firma wird infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die neu gegründete Firma «Alfred Waser, Garage & Transporte», gelöst.

5. Februar 1979.

**Alfred Waser, Garage & Transporte**, in Engelberg, Inhaber der Firma ist Alfred Waser-Amstutz, von und in Engelberg, Betrieb einer Garage und eines Transportgeschäftes für Sachtransporte. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der Firma «Alois Waser-Feierabend, Garage und Tankstelle», in Engelberg.

5. Februar 1979.

**Tourberg A.G.**, in Sarnen, Förderung des Tourismus in den Bergen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1973, S. 125). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5.2.1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Gempferli-Treuhand A.G.** Sie bezweckt nun die Führung eines Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbüros. Weiter sind auch nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert worden. Neu führt Einzelprokura Gretel Gempferli-Hophan, von Degersheim, in Sarnen.

5. Februar 1979.

**Hobelag, Hotelbeteiligungen A.G.**, in Sarnen, Beteiligung an Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1973, S. 497). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5.2.1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Purel P. R. Beratungs-Gestaltungs Werbestudio A.G.** Sie bezweckt nun Unternehmensberatung und Werbegestaltung bei Hotels und anderen Betrieben. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften sowie von Liegenschaften.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Februar 1979.

**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs électriques Schindler S.A.) (Fabbrica di Ascensori e di Motori elettrici Schindler S.A.) (Lift & Electric Motor Manufacturers Schindler Ltd.)**, in Ebikon (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1978, S. 2239). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Max Vock, von Niederwil AG, in Uhwiesen, und Louis-Jules Balhasar, von Luzern, in Urdorf. Pieter de Groot, bisher Vize-direktor, ist nun stellvertretender Direktor. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jean-Claude Ruch, von Mitlödi, in Neuenburg; Claude Breuil, französischer Staatsangehöriger, in Luzern; und Max-Ulrich Zellweger, dessen Prokura somit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Paul Peeters, belgischer Staatsangehöriger, in Meggen.

2. Februar 1979.

**Josef Bucher Architekt HBK**, in Eschenbach, Postgebäude (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Bucher, von und in Eschenbach LU, Architekturbüro.

2. Februar 1979.

**Martin Heer-Felix**, in Winikon (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Martin Heer-Felix, von Walenstadt, in Winikon, Betrieb des Gasthauses Kreuz.

2. Februar 1979.

**IBH Industrie-Bau-Holding AG in Liq.**, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 29.5.1975, S. 1473). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. Januar 1979).

2. Februar 1979.

**Rast & Fischer AG**, in Luzern; Radio-, Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 74 vom 31.3.1978, S. 974). Die Prokura von Heinz Rieben ist erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Februar 1979.

**Josef Niederbergers Söhne, Holzbau und Sägewerk**, in Dallenwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1967, S. 210). Hans Niederberger-von Holzen ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet neu: **Josef Niederbergers Söhne**. Zweck der Gesellschaft ist nur noch der Betrieb einer Sägerei. Der Gesellschafter Josef Niederberger wohnt nun in Siebnen.

5. Februar 1979.

**Betonwaren A.-G. Stansstad**, in Stansstad, Fabrikation von Betonwaren usw. (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1978, S. 64). Trudy Dalcher-Praloran und Theodor Praloran sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Bürgi, nun in Sarnen (bisher Präsident), ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Domizil: Kirchmatte 3, bei Frau T. Dalcher, 6362 Stansstad.

5. Februar 1979.

**Aquae Finanz- und Beteiligungs-AG**, in Stans (SHAB Nr. 230 vom 1.10.1976, S. 2785). Kurt Kälin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Felix Keller-Grimm, von Basel, in Allschwil.

5. Februar 1979.

**Noma Immobilien und Verwaltungen AG**, in Hergiswil, Kauf und Verkauf von Immobilien, Hochbau usw. (SHAB Nr. 223 vom 23.9.1976, S. 2706). Carolina Würsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt.

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

**Albema Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1979, S. 430). Der neue einzige Verwaltungsrat und Direktor heisst Ernst A. Fischer und wohnt in Römerswil LU (nicht in Hochdorf, wie irrtümlich eingetragen).

**Bankinvest**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1979, S. 329). Dr. Leo Granzio, nicht Granzio, heisst der neue eingetragene Kollektivprokurist.

**Travenol AG**, in Dietlikon, medizinische Produkte (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1979, S. 298). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 15 vom 19.1.1979, S. 181.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. Februar 1979.

**Debra Holding AG**, bisher in K a l b r u n n. Beteiligungen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach N i e d e r u r n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1975. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften, insbesondere an Unternehmen der Baubranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Ulrich Hämmig, von Volketswil, in Niederurnen (bisher). Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 2 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

5. Februar 1979.

**Hesselrode AG**, in G l a r u s. Beteiligungen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1616). Dr. Erich Gayler, Präsident, und Dr. Alfred Heer, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hendrik Blankenstijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Weesp (NL), als Präsident; er zeichnet einzeln; Hans Ulrich Müller, von und in Ulikon, und Charles Calame, von Basel, in Thun, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Rolf Schütz, von Sumiswald, in Bern; er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Edith Schneider, deutsche Staatsangehörige, in Steffisburg, und an Peter Jakob, von Langnau im Emmental, in Steffisburg.

5. Februar 1979.

**Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Bilten**, in Bilten (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 108). Die Kollektivprokura von Beda Kaufmann ist erloschen.

5. Februar 1979.

**Calor GmbH Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten in Liquidation**, in G l a r u s (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2239). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. Februar 1979.

**Sistra A.G.**, in G l a r u s. Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2984). Nachdem die Lösungsbeihilgen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

5. Februar 1979.

**Procomex GmbH**, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3947). Dr. Max Glauser ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Promoexport Limited» übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 2. Februar 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

5. Februar 1979.

**Sumitomo International Finance AG**, in Zug. Emission, Underwriting, Plazierung und Verteilung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1359). Malcolm D. McMillan ist als Generaldirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1979.

**Airtherm Consulting AG**, in Zug. Beratung in lufttechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 15 vom 30. 7. 1973, S. 2135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Februar 1979.

**Drostholm Ltd.**, in Zug. Transithandel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2108). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Maduke AG (Maduke SA) (Maduke Ltd.)**.

5. Februar 1979.

**Sopinvest, Société privée d'Investissements S.A.**, in Zug. internationale Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **IFE International S.A.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere der internationalen Interessen der IFE-Gruppe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Die übrigen, gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

5. Februar 1979.

**Possessio Verwaltungs-AG**, in Zug. Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 121). Dr. Heinz Dosswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich.

5. Februar 1979.

**Fortvik AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen und alle damit zusammenhängende Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

5. Februar 1979.

**Heppenstall-Midvale AG**, in Zug. Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 332). Paul Hubert Daley und Ralph Dye sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Peter Gsell, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

5. Februar 1979.

**Anfinex GmbH**, in Zug. Finanz-, Import- und Exportgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1044). Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

5. Februar 1979.

**Ipag A.G.**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 893). Prof. Dr. Ernst Bossard, Präsident, Dr. Georg Schulz, Vizepräsident, Dr. Karel Zoller, Fritz Zier und Willi Kaiser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Alfred Häcki, von Engelberg und Zug, in Zug. Neues Domizil: Im Rötel 1, c/o Alfred Häcki.

5. Februar 1979.

**Panaccount Buchhaltungs & Revisions AG**, in Zug. Durchführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3458). Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (eigene Büros).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 février 1979.

**Joseph Chambettaz**, à N e i r i v u e, exploitation du garage de Neirivue, réparation et vente de voitures Chrysler et de tracteurs Hurlimann (FOSC du 2. 11. 1972, n° 258, p. 2843). Par ordonnance du 29 janvier 1979, le président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

2 février 1979.

**Société coopérative du séchoir à herbe de Vaulruz et environs**, à V a u l r u z, exploitation rationnelle des installations de séchage, notamment du séchage de l'herbe et des autres produits du sol, société coopérative (FOSC du 20. 6. 1957, n° 141, p. 1654). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 septembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 février 1979.

**Ernest Berset et Fils**, à G u m e f e n s, entreprise de carrelages et revêtements, société en non collectif (FOSC du 3. 9. 1969, n° 205, p. 2026). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 février 1979.

**Jean-Jacques Berset**, à G u m e f e n s. Le chef de la maison est Jean-Jacques Berset, de Villarsviriviaux, à Gumefens. Entreprise de carrelages et revêtements.

5 février 1979.

**Otto Kilcher «In» Deco**, précédemment à M o n t f a u c o n (FOSC du 28. 5. 1973, n° 123, p. 1541). La maison a transféré son siège à Epagny. Le titulaire est Otto Kilcher, de Wahlern, domicilié actuellement à Epagny. Décorations, exclusivités rustiques.

5 février 1979.

**Noël Ruffieux**, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Noël Ruffieux, de et à Charmey. Entreprise de menuiserie et construction de chalets. Le Perré.

5 février 1979.

**Société de laiterie de Marsens-village**, à M a r s e n s, société coopérative (FOSC du 10. 6. 1970, n° 132, p. 1335). Louis Lehmann, devient président (jusqu'ici vice-président); Paul Purro, d'Oberschrot, à Marsens, vice-président; Adolphe Philippon, à démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Fribourg

Complément et rectification.

**Octaedre S.à.r.l.**, à F r i b o u r g, achat, vente, commercialisation de produits et marchandises, etc. (FOSC du 18. 1. 1979, n° 14, p. 168). L'associé Matthew Mackusiek et non Mackmusiek est aussi gérant avec signature collective à deux.

Complément.

**Ecominter S.à.r.l.**, à F r i b o u r g, achat, vente, commercialisation de produits et marchandises, etc. (FOSC du 18. 1. 1979, n° 14, p. 168). L'associé est Treidcom Inc. et non Treidcom Inc.

2 février 1979.

**Philippe Andersen Holding S.à.r.l.**, à F r i b o u r g (FOSC du 1. 2. 1974, n° 26, p. 314). Marie-Christine Rudin-Andersen et Ingrid Haeni-Andersen ne font plus partie de la société par suite de la cession de leurs parts de fr. 10 000 chacune, à l'associé gérant Philippe Andersen. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 20 000 à fr. 40 000. Statuts modifiés le 29 décembre 1978.

2 février 1979.

**Inter-Capital S.A.**, à F r i b o u r g, rue Fries 1 (chez M. J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> février 1979. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières à l'étranger. Capital: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Smail Si-Ahmed, d'Algérie, à Paris, président; Rémy A. Mayor, de Ballens et Tartegnin, à Pully, membres; tous deux avec signature individuelle, et André Mayor, de Ballens et Tartegnin, à Lausanne, membre avec signature collective à deux.

2 février 1979.

**Sibra Management S.A.**, à F r i b o u r g, direction et gestion centralisées des sociétés du groupe Sibra, etc. (FOSC du 22. 8. 1978, n° 195, p. 2631). Michel Edelman, dont la prouration est éteinte, a été nommé sous-directeur. La prouration de Marie-Louise Fritzsche est éteinte. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Gottfried Andrest, d'Erlenbach, S. à Ringgenberg; Hubert Bruchhart, d'Ueberstorf, à Fribourg; Gustave Heims, de France, à Belfaux; et Armin Roos, de Kalbrunn, à Jona. Le directeur Heinz Fivian est maintenant domicilié à Grolley; le directeur Werner Rugg à Fribourg, et le vice-directeur Roger Mudry à Neyruz. La société est engagée par la signature collective à deux; les directeurs adjoints, sous-directeurs et fondateurs de pouvoir ne signent pas entre eux.

2 février 1979.

**Hôtel Terminus et Zaehringelhof**, à F r i b o u r g, exploitation d'un hôtel, etc. (FOSC du 23. 11. 1972, n° 276, p. 3022). L'administrateur Ernest Feuz a démissionné; sa signature est radiée.

2 février 1979.

**Team 61 Bureau technique S.A.**, à F r i b o u r g, élaboration de projets, etc. (FOSC du 29. 4. 1977, n° 99, p. 1379). L'administrateur Jean-Marc Perroulaz a démissionné; sa signature est radiée.

2 février 1979.

**Milouan Financière S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g (FOSC du 16. 9. 1977, n° 217, p. 3010). La liquidation étant terminée; cette raison sociale est radiée.

2 février 1979.

**Royal S.A. Construction de brûleurs à mazout Fribourg en liquidation**, à F r i b o u r g (FOSC du 30. 5. 1978, n° 123, p. 1696). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

2 février 1979.

**Editions Valores, Fribourg Dr A. F. Utz**, à F r i b o u r g (FOSC du 20. 3. 1958, n° 66, p. 788). Nouvelle adresse: Kleinschönberg 10.

5 février 1979.

**Quatra S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1978, n° 243, p. 3190). L'administrateur et président Jean-Pierre Rivara a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Aeschmann, de Lützellüh BE, à Collonge-Bellerive GE, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

5 février 1979.

**Brasserie du Cardinal Fribourg S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 2. 10. 1978, n° 230, p. 3027). Bernard Blancpain, administrateur-délégué et président, et Jean Sunier, administrateur, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La prouration de Walter Stamm, décédé, est éteinte. D' Claude Blancpain, administrateur (inserti) a été nommé président; il n'est plus directeur. Guido Hunziker, d'Aarau, à Neyruz, a été nommé administrateur-délégué. Armin Brügger, de Plasselb, à Guin, et Raphaël Favre, de Bretigny (St-Barthélemy) VD, à Fribourg, ont été nommés fondateurs de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, administrateur-délégué, directeur ou sous-directeur; les fondateurs de pouvoir signent collectivement à deux, mais pas entre eux.

5 février 1979.

**Svajala Holding S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 23. 9. 1977, n° 223, p. 3083).

**Meivboë Holding S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 18. 10. 1977, n° 244, p. 3332).

**Deltagest S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1977, n° 245, p. 3348).

**Foschadura Holding S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 5. 1. 1978, n° 3, p. 27).

Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Primbelle S.A.

5 février 1979.

**Moog Recreational Products S.A.**, à G r a n g e s - P a c c o t, articles de sport, etc. (FOSC du 5. 10. 1978, n° 233, p. 3063). Statuts modifiés le 2 février 1979 sur un point non soumis à publication.

## Bureau de Morat (district de La C)

Rectification.

**Menalux SA**, à M o r a t. Fabrique d'appareils électrothermiques, etc. (FOSC du 6. 9. 1978, n° 208, p. 2783). Orthographe exacte de la raison sociale: **Menalux SA, Morat (Menalux AG, Murten)**.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 février 1979.

**Electroverre Romont SA**, à R o m o n t (FOSC du 30. 1. 1979, n° 24, p. 300). Marc Menoud, de La Joux et Sommentier, à Chêrens, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

5. Februar 1979.

**Fraisa AG**, in B e l l a c h, Fabrikation und Handel mit Fräsen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Konrad Schmid, von Solothurn, in Lommiswil.

## Büro Olten-Güsgen in Olten

5. Februar 1979.

**Arthur Frey AG**, in W a n g e n b e i O l t e n, Kleider (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3343). Erich Kiefer, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Arnold, von Luzern, in Obfelden; Hans Iseli, von Jegenstorf, in Olten; Walter Kaufmann, von Wattwil, in Trimbach; Paul Moser-Progin, von Brunenthal, in Wettingen; Alfred Mosimann, von Sumiswald, in Wangen bei Olten, und Ernst Schwendemann, von Zürich und Ebikon, in Zürich.

5. Februar 1979.

**Coop Immobilien A.G.**, in W a n g e n b e i O l t e n (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1187). Präsident André Vuilleumier, Vizepräsident Dr. Kurt Aerni, Max Albrecht und Peter Dürrenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel, Präsident; Rolf Leuenberger, von Zürich, in Liestal, Vizepräsident, und Markus Häner, von Zullwil, in Dornach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift der Sekretärin des Verwaltungsrates Gabriella Bolzern und die Prokura des Paul Plüss sind erloschen.

5. Februar 1979.

**Loher Elektromotoren AG Olten**, in O l t e n (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). An der Generalversammlung vom 9. Mai 1978 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Loher ITH AG Olten**. Geänderter Zweck: Herstellung, Montage, Vertrieb, Import und Export von Elektromotoren, elektrotechnischen Apparaten und Geräten. Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet sowie Erwerb und Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten und deren Verwertung; überdies Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten sowie Grundstücke vermitteln, erwerben und veräussern. Verwaltungsrat: nun 1 oder mehrere Mitglieder. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Manfred Loher, deutscher Staatsangehöriger, in Ruhstorf a. d. Rott (D), mit Einzelunterschrift, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Walter Zollinger, von Zürich, in Egg.

5. Februar 1979.

**Neue Baustoff AG**, in H ä g e n d o r f. Mit Statuten vom 1. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Arnold Schönmann, von Niederbipp, in Hägendorf. Domizil: Bachstrasse 12.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Februar 1979.  
**Sandoz AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3538). Unterschriften Dr. Robert W. Griffith, stellvertretender Direktor; Dr. Walter Frey und Rodolphe Joerin, Vizedirektoren, sowie Prokuren Franz Inderbitz und Claude McCabe erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alan R. Timms, Bürger der USA, in Binningen. Vizedirektoren mit Unterschriften zu zweien neu: René W. Jaeggi, von Derendingen, in Reinach BL, und Dr. Hanspeter Schelling, von Berneck, in Oberwil BL. Prokura zu zweien neu: Dr. Daniel von Assche, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F); Silvio Bertolazzi, von Rivera, in Allschwil; Werner Birkert, von und in Basel; Dr. Fred Casadei, von und in Basel; Konrad J. Geiger, von Basel und Wigoltingen, in Therwil; Dr. Beat von Grafenried, von Bern, in Binningen; Dr. Peter Hagen, von Hüttwilen, in Duggingen; Dr. Pavel Jerie, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Therwil; Dr. Heinz Karl Kaindl, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Fritz Kunz, von Zürich und Wald ZH, in Therwil; Jacques Lanz, von Madiwil, in Witterswil; Milan Matejcek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Erich Nüesch, von Basel, in Hofstetten SO; Dr. André Pons, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F); Dr. Pedro Reiser, von Lütiburg und St. Gallen, in Basel; Dr. Richard Ross, britischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch BL; Dr. Jeff Russell, australischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Jean-Jacques Salzmann, von Eggwil, in Aesch BL; Dr. Erwin Schilling, von und in Basel; Dr. Heinz Schiltknecht, von Münchwil TG und Dübendorf, in Pratteln; Dr. Gerhard Schmid, von Basel, Zürich und Oetlingen, in Basel; Dr. Walter Schmid, von Basel, in Muttenz; Paul Schneider, von Langenbruck, in Binningen; Dr. Paul Schwyn, von Schaffhausen, in Binningen; Dr. Michel Thevenin, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F); Leoro Tocchetti, von Lugano, in Basel; Martin Trechsel, von Bern und Burgdorf, in Binningen; Jürgen Vierkötter, deutscher Staatsangehöriger, in Böckten; Dr. Rudolf Wäger, von Ernetswil, in Oberwil BL; Dr. Heinz Weber, von Menziken, in Basel; Dr. Erich Weder, von Diepoldsau, in Oberwil BL; Hans Widmer, von Diepflingen, in Therwil; Kurt Zechner, von Binningen, in Aesch BL; Hans Peter Zeuggin, von und in Basel, und Ghassan Zok, libanesischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Dr. Stephan Gutmann und Bruno Stalder, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Yusuf Curmalji, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Dr. Rosemarie Hobl, Herbert Link, dieser nun in Zürich; Dr. Helmut Mayer, Dr. Horst Sauer, Ernst Schneider und Heinrich Weibel, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Es wohnen nun: Dr. Hartmann Stähelin, Vizedirektor, in Basel, und Dr. Roland Mislin, Prokurist, in Village-Neuf (F).

2. Februar 1979.  
**Youngways Ltd**, in Basel, Jugendreisen usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1267). Statutenänderung: 1.2.1979. Publierte Tatsachen nicht berührt.

2. Februar 1979.  
**Aktiengesellschaft Metallchemie**, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1979.  
**Jean Cron AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 800). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Oeschger, Sekretär. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Prokura Leonhard Ries erloschen. Hans Peter Cron, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Luzern.

2. Februar 1979.  
**Amstel-Mode AG, Basel in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

2. Februar 1979.  
**Paul Flury Décolletage AG**, in Basel, Schrauben usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

2. Februar 1979.  
**J. Camenisch**, in Basel, Goldschmied-Atelier usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2062). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Februar 1979.  
**Unold Holzbau**, in Basel, Einfamilienhäuser (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1193). Einzelprokura neu: Roland Felippi, von Läuflingen, in Giebenach.

2. Februar 1979.  
**Di Bartolo, Baugeschäft**, in Basel, Neuensteinerstrasse 30, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Alfio Di Bartolo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Baugeschäft.

2. Februar 1979.  
**Eaglet Corporation Ltd**, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 573). Prokura zu zweien neu: René Kunkler, von Basel, in Arlesheim.

2. Februar 1979.  
**Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Rolf Hürsch, Prokurist wohnt in Rapperswil SG.

2. Februar 1979.  
**Titrans AG**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991). Statutenänderung: 2. 2. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Bischof; Unterschrift erloschen. Heidi Dürst, bisher Verwaltungsratssekretärin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Peter Dürst, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Karl Dürst, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor einzeln.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Februar 1979.  
**«Schänzli» Trading GmbH**, in Muttenz, Birsstrasse 11, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten: 31. Januar 1979. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Vermögenswerte verwalten und sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000; Gesellschafter: Hans Schmid-Thürkau, von Stettlen, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Irma Gut-Bruder, von Luzern, in Muttenz, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ernst Gut-Bruder, von Luzern, in Muttenz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Februar 1979.  
**A. Schmid**, in Löhningen, Autoabbruch und Handel mit Altmetallen (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen, Industriestrasse 16, verlegt.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Februar 1979.  
**Avirel AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Avirel AG», mit Hauptsitz in Kloten, welche am 9. Februar 1973 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. August 1978 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten sowie Miete und Vermietung. Kauf und Verkauf, Verwaltung, Wartung und Unterhalt von Grundstücken und Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Eduard Abegg, von Arth, in Langnau am Albis, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Robert Sandor, von und in Zürich; Peter Bergsma, von Zürich, in Rümli, und Hans Lüssi, von und in Uetikon. Geschäftsadresse: Teufnerstrasse 3, 9000 St. Gallen.

5. Februar 1979.  
**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 142), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Walter J. Heller, Präsident; Dr. Donat Cadruvi und Dr. Max Enzmann sind erloschen.

5. Februar 1979.  
**Canalag AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1348). Neue Geschäftsadresse: bei Alois Mauchle, Altwinkelstrasse 24, 9015 St. Gallen.

5. Februar 1979.  
**Metalwerk-Aktiengesellschaft Buchs**, in Buchs (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3444). Die Prokuren von Hans Zwiefelhofer und Fritz Stäubli sind erloschen.

5. Februar 1979.  
**Franco Salina AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1871). An der Generalversammlung vom 2. Februar 1979 wurden 100 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 200 umgewandelt. Voll liberriertes Grundkapital wie bisher Fr. 500 000, nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Februar 1979.  
**Arealbau AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2961). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. Februar 1979.  
**Elvo Export-Import AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3041). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. Februar 1979.  
**Regena AG**, bisher in Mogelsberg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen Heilmitteln usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3645). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 331) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1979.  
**Trachem AG**, bisher in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1413). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Romanshorn (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 302) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1979.  
**Vieh-zucht-genossenschaft Sargans**, in Sargans (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1765). Johann Unteregger, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Februar 1979.  
**Alpina-Plast AG**, in Eichberg, Fabrikation und Vertrieb von Brustprothesen und Kunststoffteilen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Klaus Degler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsidentin gewählt: Ursula Degler, deutsche Staatsangehörige, in Eichberg.

5. Februar 1979.  
**Inter-Wohnbau-Finanz Gesellschaft mb.H.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2353). An der Gesellschafterversammlung vom 2. Februar 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Brunnadern verlegt und die ursprünglich vom 29. Juli 1977 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art, Hausbau sowie Verwaltung und Finanzierung von Immobilien und Mobilien. Sie kann Immobilien und Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben. Stammkapital wie bisher Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Guido R. Eigenmann, von und in Gossau SG, mit 1 Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ernst Otto Nikolussi, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Ernst Otto Nikolussi, und Günter Müller-Eschner, deutscher Staatsangehöriger, in Schwaz/Tirol (A). Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9125 Brunnadern.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Februar 1979.  
**Skillifanlaggen Jochal AG**, in Tschierschen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1740). Statuten am 4. 1. 1979 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 375 000 auf Fr. 435 000 durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 453 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100; 120 Namenaktien zu Fr. 500 und 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neuer Verwaltungsrat: Otto Willi, von Schiers, in Tschierschen. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

5. Februar 1979.  
**Fenima GmbH in Liquidation**, in Poschiavo. Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3261). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Februar 1979.  
**A.-G. Hotels Enderlin Pontresina**, in Pontresina (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1976, S. 2300). Dr. Kurt Widmer und Willi Zwahlen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Mario Mathis, von Jenaz und St. Moritz, in St. Moritz, und Andreas Gantenbein, von Grabs, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Februar 1979.  
**Kurmittelgesellschaft Bad Scuol-Taras-Vulpera AG**, in Scuol (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). Öffentliche Urkunde vom 13. 1. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Kurmittelgesellschaft Bad Scuol-Taras-Vulpera AG, in Liq. Liquidatorin ist die Graubündner Kantonalbank, in Chur. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Jon Armon Campell, Präsident; Johann Peter Fanzun, Vizepräsident; Constanti Gritti und August Koller sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Graubündner Kantonalbank, 7002 Chur.

5. Februar 1979.  
**Inularis S.A. in liquidazione**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 21. 10. 1977, n. 247, p. 3377). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

5. Februar 1979.  
**Engi & Sohn**, in Tschierschen, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 23. 2. 1976, S. 787). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 6. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Februar 1979.  
**Abendrot S.A.**, in C.A.M.A., partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3773).

**Bepulok SA in liquidazione**, in C.A.M.A., partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 12. 1978, n. 293, p. 3857).

**Avola S.A.**, in Pontresina, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687).

**Fiero S.A.**, in Pontresina, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1978, n. 280, p. 3692), società sciolta e liquidata.

**Palifond S.A.**, in Pontresina, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 11. 1978, n. 280, p. 3692).

**Bengalino S.A. in liquidazione**, in San Vittore, compra-vendita, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 8. 1977, n. 201, p. 2812).

**Haus am See A.G. in liquidazione**, in San Vittore, compra-vendita, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 11. 11. 1977, n. 265, p. 3620).

**Raflesia S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 11. 1977, n. 269, p. 3680).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.  
**Consulan Immobilien AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). Das Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Wilfried Müller.

5. Februar 1979.  
**Aargauescher Käserverein**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2740). An der Generalversammlung vom 28. 11. 1978 wurde die Auflösung, und unter entsprechender Änderung der Statuten beschlossen, die Gesellschaft in einen nicht eintragungspflichtigen Verein unter dem Namen «Aargauescher Käserverein» unter Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen, damit liquidierten Genossenschaft, umzuwandeln. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. Februar 1979.  
**Modehaus Vivienne Utzinger**, in Aarau (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1570). Einzelprokura neu: Beatrice Moser, von Biberist, in Muhen.

5. Februar 1979.  
**WSH-Werbung-Signalwerbung und Handel AG**, in Aarau (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2856). Hans A. Trüb, Verwaltungsratspräsident, und Marlen Trüb, Verwaltungsratsvizepräsidentin und -delegierte, wohnen in Münchenstein. Domizil neu: Hunzikerstrasse 6, bei R. Widmer, Notar.

5. Februar 1979.  
**ISW Verlag für Werbung und Verkauf AG (ISW Editions pour la Publicité et la Promotion SA)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1360). Statutenänderung: 26. 1. 1979. Sitz nun: Aarau, Hunzikerstrasse 6, bei R. Widmer, Notar. Ursprüngliche Statuten: 20. 9. 1976. Zweck: Betrieb eines Verlages, Vertrieb von Verlagszeugnissen. Kreation und Durchführung von Werbeaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an (wie bisher): Hans A. Trüb, von Dübendorf und Aarau, nun in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1979.  
**Werga AG in Liquidation**, in Hagglingen, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1574). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1979.  
**Flexlagsbau Mülligen AG**, in Mülligen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1122). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Brunner, infolge Todes. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Nussweg 204.

5. Februar 1979.  
**Hans Greub**, in Muri, Lebensmittel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1950, S. 319). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 9.

5. Februar 1979.  
**Autovia, Autotransportgewerbeverband der Schweiz, Sektion Aargau**, in Suhr, Genossenschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3986). Löschung der Firma nach Eingang der Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

5. Februar 1979.  
**Jeunesse Coiffure AG**, in Suhr (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Löschung der Firma nach Eingang der Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

5. Februar 1979.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Friedlisberg & Umgebung**, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Statutenänderung: 15. 7. 1977. Firma nun: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft 8964 Friedlisberg/AG und Umgebung**. Zweck neu: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschafter, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Unterschrift: Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien, Geschäftsführer einzeln. Geschäftsführer (Nichtmitglied) ist Franz Berger (bisher Verwalter). Geschäftsadresse: Bernstrasse 110, Rudolfstetten.

5. Februar 1979.

**Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz**, in Windisch (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3971). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf W. Knobel, von Lachen, in Ennetbaden. Max Speck, Prokurist, wohnt nun in Gebenstorf.

5. Februar 1979.

**Fritz Weber-Ott**, in Veltheim. Blumen und Pflanzen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1171). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Weber + Co», in Veltheim, erloschen.

5. Februar 1979.

**Weber + Co**, in Veltheim, Steinbitzweg 146. Au (Post Auenstein). Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Fritz Weber-Ott, Emma Weber und Fritz Weber, alle von und in Veltheim, sowie Markus Weber, von Veltheim, in Rupperswil. Übernahme von Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Weber-Ott», in Veltheim, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978. Produktion von und Handel mit Blumen und Pflanzen.

5. Februar 1979.

**Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau**. Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1875). mit Hauptsitz in Winterthur. Frédéric Sulzer, Vizedirektor, wohnt nun in Cully.

5. Februar 1979.

**Thv Institut für Arbeits- und Betriebspsychologie, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Prokura Jürg Richner erloschen.

5. Februar 1979.

**Krankpflegeverein Laufenburg**, in Laufenburg (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3721). Unterschriften Jean Brennenstuhl, Präsident; Franz Weiss, Vizepräsident; Marie Stauble, Aktuarin, und Gertrud Meier, Kassierin, erloschen. Unterschriften neu: Rudolf Wenk, von Wildhaus, in Laufenburg, Vorstandspräsident; Cécile Bärtschi, von Lützelflüh, in Laufenburg, Vizepräsidentin und Aktuarin, und Hilda Käser, von Sisseln, in Laufenburg, Kassierin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier. Dozizil neu: Friedweg 400, bei Zurich mit Wenk.

5. Februar 1979.

**Foto Portenreuther**, in Menziken (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 808). Christian Portenreuther, Firm inhaber, ist nun Bürger von Menziken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Christa Portenreuther, von und in Menziken.

5. Februar 1979.

**Eichenberger & Pilgrim AG**, in Muri. Architekturbüro (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 813). Geschäftsadresse neu: Bühlfeld 10.

5. Februar 1979.

**Alois Spiess**, in Muri. elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1946, S. 991). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Februar 1979.

**O. Leutwyler, Baugeschäft**, in Reinach (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1955, S. 1092). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Februar 1979.

**Benx AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz**, in Spreitenbach. Glattlerweg 12. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 1. 1979. Zweck: Modifizierung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunstharzen und verwandten Produkten sowie Durchführung von Betonarbeiten und Feuchtigkeitsisolierungen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Bernadette Benx, von Oberriet SG, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kasian Benx, von Oberriet SG, in Spreitenbach.

5. Februar 1979.

**Antennengenossenschaft Veltheim**, in Veltheim, Esterhalde 249, bei Albert Fricker, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 12. 1978. Zweck: Ermöglichung des Empfangs der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme durch Errichtung der Kabelleitungen und allfälligen Anschluss an einen regionalen Zweckerband. Leistungen der Genossenschafter: Abschlussgebühren, Betriebskostenbeiträge und Mietgebühren aus Abonnementen. Haftung: Ausschliesslich Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: Mitteilungsblatt der Gemeinde Veltheim und SHAB. Verwaltung: 7 bis 11 Mitglieder. Ihr gehören an: Albert Fricker, von Brugg, in Veltheim. Präsident: Josef Isenschmid, von Willisau Land, in Veltheim. Vizepräsident: Elisabeth Salm, von und in Veltheim. Sekretärin, und Jakob Kirchhofer, von Auenstein, in Veltheim. Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Februar 1979.

**Schöttli AG**, in Diessenhofen. Formenbau (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). An Martin Schöttli, von Hallau, in Schlatt, wurde Einzelunterschrift erteilt.

5. Februar 1979.

**L. Haus AG**, in Frauenfeld. Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 329). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

5. Februar 1979.

**Ingenieurbüro von der Crone AG, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Herisau, welche am 30. September 1977 im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3277), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. Januar 1979 in Rickenbach bei Wil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Vermessung und Meliorationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, veräußern, pachten und verpachten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den einzigen Verwaltungsrat Alfred Von der Crone, von Sifa und Basel, in Wil SG. Geschäftsadresse: Wilenstrasse 40, 9532 Rickenbach bei Wil.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

20 dicembre 1978.

**Società Cooperativa di Consumo di Gudo**, in Gudo (FUSC del 19. 6. 1946, n. 140, p. 1840). Con decisione assembleare del 16. 11. 1959 la società ha deciso la propria fusione con la Cooperativa di consumo del basso Ticino Cugnasco, in Cugnasco (FUSC del 26. 1. 1956, n. 21, p. 228) in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del contratto 26. 10. 1958 e del bilancio 31. 12. 1971 secondo il quale attivo e passivo vengono assunti dalla cooperativa assuntrice. La Società Cooperativa di Consumo di Gudo è quindi sciolta e la ragione sociale cancellata, avendo i creditori ottenuto debita garanzia.

### Ufficio di Lugano

**Fedegari Autoklaven A.G.**, in Bioggio, rappresentanze, ecc. (FUSC del 30. 11. 1978, n. 281, p. 3705). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il: 30. 1. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000 diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

2 febbraio 1979.

**S.A.V.In. Società Anonima per il Commercio dei Veicoli Industriali in liquidazione**, in Lugano, vecchi industriali, ecc. (FUSC del 12. 10. 1978, n. 239, p. 3145). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5 febbraio 1979.

**Muak A.G.**, in Dino di Sonvico, c/o Reinhard Krattiger (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 1. 1979. Scopo: la manutenzione, la gestione, la compra e la vendita di aeroplani e di aerei. La società può partecipare ad imprese uguali o simili, come pure acquistare e vendere immobili, costruirne e amministrarne. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Reinhard Krattiger e Georges Müller appaiono alla società l'aeroplano Mooney 201 HB DFF, per il prezzo di fr. 100.000, accettato dalla società per tale importo contro rimessa a Reinhard Krattiger di 48 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate ed un credito di fr. 40.000 verso la società ed a Georges Müller un credito di fr. 10.000 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Reinhard Krattiger, da Oberdorf BL in Sonvico.

5 febbraio 1979.

**Agri-Zoo S.A. (Agri-Zoo Ltd.)**, in Lugano, via Ariosto 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 1. 1979. Scopo: la consulenza tecnica, la promozione ed il commercio nel settore agricolo, forestale e zoo-tecnico in genere; la prestazione di tutti i servizi connessi, studi e progettazioni, ricerche di mercato generali e settoriali; la consulenza per la conduzione di allevamenti, consulenze didattiche; nonché tutte le operazioni commerciali e finanziarie atte al raggiungimento dello scopo sociale, come pure la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese, presidente; Manfredo Forni, da ed in Villa Luganese, membro; Prof. Mario Agnoloni, di nazionalità italiana in Bagno a Ripoli (1), membro; Verena Meridor N. Schwarz, da Zurigo in Massagno, membro; Bruno Bisio, di nazionalità italiana in Roma, membro, tutti con firma collettiva a due.

5 febbraio 1979.

**Serisider S.A.**, in Lugano, via S. Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 1979. Scopo: l'importazione, la lavorazione, l'esportazione ed il commercio di prodotti siderurgici e serigrafici. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna.

5 febbraio 1979.

**Regar A.G.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 2. 1975, n. 42, p. 470). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 80.000 mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Lo statuto è stato modificato il: 28. 7. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 80.000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 febbraio 1979.

**Campanini Giorgio**, in Vezia, La Residenza A. I. Titolare: Giorgio Campanini, di nazionalità italiana in Vezia. Installazione e manutenzione aria condizionata ed impianti frigoriferi.

5 febbraio 1979.

**Hangetex S.A. in liquidazione**, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2725). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

5 febbraio 1979.

**Intertrad S.A.**, precedentemente a Lugano, traduzioni, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 183, p. 2593). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336).

5 febbraio 1979.

**Machemie S.A.**, in Lugano, specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC del 27. 4. 1976, n. 97, p. 1144). Luzia Tonclli, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pierluigi Luisoli, da Braggio in Davosco-Soragno. Nuovo recapito: via Pocolblli 3.

5 febbraio 1979.

**Walter J. Heller A.G. Bauunternehmung, Bern, succursale di Lugano**, costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333). società anonima con sede principale a Berna. Le firme di Walter Jean Heller, già presidente, D' Max Enzmann e D' Donat Cadruvi, già membri; Willy Baumer, Felix Gräter ed Albert Rossier, già procuratori, sono estinte. Elmer Lambrigger, già procuratore è ora vice-direttore con firma collettiva a due come signora. Werner Schmid, da Kanderslegg in Kirchenthurnen, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

### Ufficio di Mendrisio

5 febbraio 1979.

**Espor S.A. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398). La società è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il suo consenso.

5 febbraio 1979.

**Nedim S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 2. 1979, n. 36, p. 469). Modifica statuti: 24 gennaio 1979. Le 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna sono state trasformate in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

26 janvier 1979.

**Metalspray S.A.**, a Bex (FOSC del 24. 8. 1976, p. 2429). Selon procès-verbal authentique, de l'assemblée générale extraordinaire de l'actionnaire de cette société, du 27 décembre 1978, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Metalspray S.A. en liquidation**. Celle-ci sera opérée par les administrateurs Max Wisler et Denise Wisler, nommés liquidateurs.

31 janvier 1979.

**Association viticole d'Yvorne**, a Yvorne, société coopérative (FOSC del 24. 4. 1975, p. 1088). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1977, la société a adopté de nouveaux statuts qui portent la date du 29 septembre 1977 et qui abrogent les précédents.

### Bureau de Lausanne

24 janvier 1979.

**La Soupière, société coopérative**, a Lausanne, rue du Simplon 12. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 12 décembre 1978. But: mettre à disposition des sociétaires et des consommateurs des articles de ménage aux meilleures conditions économiques, ce par une action commune des membres. Ressources: paris sociales de fr. 250. Publications: FOSC. Conseil de 3 membres au moins: André Chassot, de Fribourg, a Vuisternens-en-Ogoz, président; Michel Bays, de Chavannes-les-Forts, a Lausanne, secrétaire et délégué, tous deux avec signature individuelle.

2 février 1979.

**Publi 7, Francis Dubied et Gérard Duruz**, a Lausanne, société en nom collectif, agence de publicité (FOSC del 1. 11. 1978, p. 3376). Nouvelle raison sociale: **Publi 7, Francis Dubied, Gérard Duruz et Denis Maillat**. Nouvel associé avec signature collective à deux: Denis Maillat, de Courveloux, a Fribourg.

2 février 1979.

**Ecole pratique de radio et d'électronique S.A.**, a Lausanne (FOSC del 7. 3. 1978, p. 703). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Willy Bedert (décédé) sont éteints. Pierre Maurer est actuellement à Yverdon.

2 février 1979.

**Profima S.A. Société Immobilière et de Participations**, a Lausanne (FOSC del 14. 5. 1976, p. 1381). Paul-Pierre Aebly est actuellement à Lancy.

2 février 1979.

**Sieg-import S. Schmidt**, a Lausanne, chemin des Aubépines 33. Titulaire: Siegfried Schmidt, d'Allemagne, a Bramsche (D). Commerce de produits de diverse nature. L'entreprise est également engagée par la procuration individuelle de Josette Tissières, de Marigny, a Saint-Sulpice VD.

2 février 1979.

**Cid-import M. Tahiri Jouti**, a Lausanne, chemin des Aubépines 33. Titulaire: Mohamed Tahiri Jouti, du Maroc, a Casablanca. Commerce de produits de diverse nature. L'entreprise est également engagée par la procuration individuelle de Maria Erni, de Genève, a Pully.

2 février 1979.

**IFS S.A.**, précédemment à Saint-Gingolph (FOSC del 8. 2. 1973, p. 381). Siège transféré à Lausanne, avenue Tivoli 6. Statuts originaires du 24 janvier 1973 modifiés en conséquence le 20 novembre 1978. But: importation de pièces détachées de l'industrie des automobiles françaises pour la Suisse. Capital: fr. 51.000; divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Jacqueline Gaillard, actuellement Jacqueline Gruaz, de l'Isle, a Lausanne.

2 février 1979.

**Baumgartner Papiers S.A.**, a Crissier (FOSC del 8. 3. 1978, p. 722). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Samuel Moser, d'Appenzel, a Rombach, commune de Küttigen.

2 février 1979.

**Transports Monique Rochat**, a Cheseaux-sur-Lausanne, Derrière-la-Ville 12. Titulaire: Monique Rochat, de l'Abbaye, a Cheseaux-sur-Lausanne, épouse autorisée de Pascal. Transports de choses.

2 février 1979.

**S.I. Molainé A.S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC del 15. 1. 1976, p. 123). Jeanne Imobersteg n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Claude Berny, de l'Abbaye, a Pully, président; Jacques Duprex, de Rougemont, a Chamby, commune de Montreux, secrétaire, et René Parlat, de Borex, a La Tour-de-Peilz. Nouvelle adresse: rue du Lion d'Or 6 (chez Régie Immobilière Lausanne S.A.).

2 février 1979.

**Société Anonyme Joly**, a Pully, fabrication, commerce et location de machines et matériaux pour le génie civil et entreprises industrielles (FOSC del 11. 10. 1976, p. 2868). Date de la dissolution: 30 janvier 1979. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Société Anonyme Joly en liquidation** par l'administrateur Edouard Dahinden (inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: chemin de Leisis 3.

2 février 1979.

**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**

**La Suisse, Société d'assurances sur la vie**

a Lausanne, sociétés anonymes (FOSC del 26. 6. 1978, p. 2010). L'administrateur sans signature Henri-Bernard de Crévenville est nommé président avec signature collective à deux. Raymond Devricnt, qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Pierre Ramelet (inscrit sans signature) et des fondés de procuration Genevieve de Haller, de Vuillens, Henri-Louis Courvoisier, de Sonvilier, Luc Dakus, de Belgique, Enrique Martin, de Lausanne, Claude Richard, de Savigny, et Pierre Zulauf, de Château-d'Oex, ces six derniers à Lausanne.

2 février 1979.

**Caffi S.A.**, précédemment à Ecublens (FOSC del 8. 2. 1971, p. 304). Siège transféré à Lausanne, avenue Fraisse 3. Statuts originaires du 24 février 1961 modifiés en dernier lieu le 10 janvier 1978. But: bureau d'ingénieurs conseils en organisation et gestion d'entreprises commerciales et industrielles. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Kalin (inscrit), de et à Lausanne.

2 février 1979.  
**Aeifer Lausanne S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de fers, produits sidérurgiques et combustibles (FOSC du 22.7.1977, p. 2415). La société est également engagée par le fondé de procuration Pierre Wegner, des Bruculux, à Vallorbe, signant collectivement à deux avec un administrateur.

2 février 1979.  
**Interikrome, Jacques Siegrist et Serge Sandoz**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, photographie et commerce et représentation de photos (FOSC du 20.12.1978, p. 3928). L'associé Serge Sandoz s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Jacques Siegrist, de et à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Interikrome, Jacques Siegrist**, conformément à l'article 579 CO. Photographie et commerce et représentation de photos.

2 février 1979.  
**Jean Giobellina S.A.**, à C r i s s i e r, transport, entreposage et commerce de marchandises (FOSC du 6.2.1979, p. 386). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Pierre Besuchet sont éteints. La signature d'André Guelfi et Jean Giobellina, qui restent administrateurs, est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Roland Lavanchy, de Savigny, à Saint-Sulpice VD.

2 février 1979.  
**Caprara Frères S.à.r.l.**, à C r i s s i e r, entreprise de taille et maçonnerie de pierres (FOSC du 21.4.1978, p. 1242). Statuts modifiés le 31 janvier 1979. L'associé-gérant Lindo Caprara est décédé; sa signature est radiée. Sa part de fr. 50 000 a été transférée à raison de fr. 39 000 à Emile Chevrier (directeur inscrit), de fr. 10 000 à Giovanni Scuderi, d'Italie, à Lausanne, et de fr. 1000 à Angéline Caprara, d'Italie, à Lausanne, tous trois devenant associés. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000; la part d'Emile Chevrier est portée à fr. 79 000 et celle de Giovanni Scuderi à fr. 20 000. La société est engagée par les associés, tous gérants, Emile Chevrier signant individuellement, et Giovanni Scuderi et Angéline Caprara collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

5 février 1979.  
**Husco S.A.**, précédemment à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 17.2.1978, p. 502). Siège transféré à L a u s a n n e, chemin de Monribeau 1. Statuts originaires du 12 novembre 1975 modifiés en conséquence le 15 janvier 1979. But: commerce et représentation de produits, en particulier de produits chimiques. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Francisus Johannes Schuurmans, des Pays-Bas, à Barendrecht NL, président; Philippe Delacretaz, de Corbeyrier, à Villars, commune d'Ollon, qui n'est plus délégué mais vice-président; et Roger Voumard, de et à Pully, secrétaire, tous trois déjà inscrits. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur André Farinelli, de et à Pully.

5 février 1979.  
**D. Konic**, à L a u s a n n e, route du Châtelard 56. Titulaire: Dragisa Konic, de Yougoslavie, à Lausanne. Commerce et représentation de broderies et d'articles de diverse nature.

5 février 1979.  
**Chinart, Marta Espinosa**, à L a u s a n n e, avenue des Boveresses 69. Titulaire: Marta Espinosa, d'Espagne, à Lausanne, épouse autorisée de Francisco. Commerce et représentation de bijoux artisanaux, objets et articles de diverse nature, notamment en provenance de Chine.

5 février 1979.  
**Madame M. Boulgaris**, à L a u s a n n e, commerce d'articles brodés et de souvenirs (FOSC du 25.2.1976, p. 543). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

5 février 1979.  
**L. Pamblanc & Cie S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de porcelaines, cristaux, verrerie et articles de ménage à l'enseigne «Bazar Lausannois» (FOSC du 25.8.1977, p. 2768). Date de la dissolution: 31 janvier 1979. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **L. Pamblanc & Cie S.A. en liquidation** par l'administrateur Vandy Jutzi nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

5 février 1979.  
**SMD Société des manomètres de Duillier S.A.**, précédemment à Duillier (FOSC du 19.12.1978, p. 3911). Siège transféré à L a u s a n n e, chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Société Fiduciaire). Statuts originaires du 22 juin 1977 modifiés en dernier lieu le 17 janvier 1979. But: recherche, étude, fabrication et commerce de machines et appareils, notamment d'appareils de mesure et de régulation de pression et de température. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gérard Schmoll (inscrit), de Pleigne, à Saint-Cloud (F), président; Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne, et François Kirschmann, d'Echichens, à Morges, tous trois avec signature collective à deux, les pouvoirs de Gérard Schmoll étant modifiés en conséquence.

5 février 1979.  
**Eschler Urania**, succursale de Lausanne (FOSC du 7.6.1978, p. 1798). Commerce de pièces détachées et accessoires pour automobiles, avec siège principal à Zurich. La raison est radiée d'office par suite de la radiation de l'entreprise au siège principal (FOSC du 31.10.1978, p. 3354).

5 février 1979.  
**Eschler Urania S.A.**, succursale de Lausanne, boulevard de Grancy 37, crée par décision du 20 décembre 1978 du conseil d'administration d'Eschler Urania AG (Eschler Urania S.A.), à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 20 octobre 1978 (FOSC du 31.10.1978, p. 3354). But: commerce et fabrication d'articles techniques. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Max P. Eschler, de Zurich, à Utiikon, président; Carmen Eschler, d'Obervil im Simmental, à Utiikon; Henri Bodmer, de et à Zurich; Bruno Herzer, de et à Kilchberg ZH, et Emil Rebmund, à Zurich, à Zuffikon, des directeurs Gilbert Charpillot, de Bévillard, à Zurich; Peter Binder, d'Allemagne, à Wädenswil; Hannes Hoffmann, de Zurich, à Utiikon, et Kurt Heinz Buchmann, de Zurich, à Geroldswil, et des fondés de procuration Hans-Peter Ogi, de Kandergrund, à Oetwil an der Limmat; Kurt Hollenstein, de Mosnang, à Urdorf; Eugen Hanselmann, de Zurich, à Dietikon; Max Claude Eschler, d'Obervil im Simmental, à Regensdorf; Max Tobler, de Speicher, à Wädenswil, et Edmond Chevener, de Bière, au Mont-sur-Lausanne, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

5 février 1979.  
**Crédit Suisse**, succursale de Lausanne (FOSC du 10.10.1978, p. 3117). Avec siège principal à Zurich. La signature d'Ernest Staub est radiée et la procuration d'Antoine Mercier et Jean-Pierre Nussbaum éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Alfred Hurni, de Gurbrü, à Pully, ces pouvoirs étant limités à la succursale.

5 février 1979.  
**Ardeama S.à.r.l.**, à L a u s a n n e, création et commerce d'objets décoratifs et artistiques (FOSC du 28.4.1978, p. 1333). L'associé-gérant Giorgio Marascalchi est actuellement à Lausanne.

5 février 1979.  
**Sobal S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et fabrication de machines et appareils automatiques ou de précision (FOSC du 24.5.1974, p. 1430). Inscription de l'enseigne «Franko».

5 février 1979.  
**Gers S.A.**, à L a u s a n n e, travaux en rapport avec le bâtiment et le génie civil (FOSC du 13.1.1971, p. 87). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 janvier 1979 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

5 février 1979.  
**Chamot & Cie, gérance d'immeubles**, à L a u s a n n e, société en commandite (FOSC du 30.9.1975, p. 2638). Bertrand Chamot n'est plus commanditaire; sa commandite est éteinte. Nouvelle associée commanditaire: Nelly Chamot, de Morrens, à Lausanne, avec une commandite de fr. 1000.

#### Bureau de Nyon

5 février 1979.  
**MBS Pétroléum Company S.A. en liquidation**, à M i e s (FOSC du 17.12.1975, p. 3358). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 février 1979.  
**Amfel S.A., en liquidation**, à F o u n e x, participation à toutes entreprises commerciales, société anonyme (FOSC du 9.12.1977, p. 3942). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 février 1979.  
**Bonnier Inter S.A.**, à G l a n d, importation et représentation de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 6.8.1973, p. 2201). André Pflyffer d'Altshofen, président, et Jean-Jacques Michel, secrétaire, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La signature du fondé de procuration Pierre Lucac est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gérard Métrailler, d'Évolène, à Prangins.

5 février 1979.  
**Jean Marc Jeanmaire**, à B a s s i n s, représentation et vente de produits pharmaceutiques et agricoles (FOSC du 20.11.1978, p. 3585). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau d'Orbe

2 février 1979.  
**Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à V a l l o r b e, société anonyme (FOSC du 6.3.1978, p. 688). La signature de Jean-Jacques Eichenberger, fondé de procuration, est radiée.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

5 février 1979.  
**Société immobilière Les Ilettes Monthey SA**, à M o n t h e y, Nouvelle société anonyme. Statuts du 1.2.1979. But: achat, vente, exploitation, location d'immeubles, et toutes opérations financières et commerciales convergentes. La société peut acquérir, pour fr. 400 000 au maximum, la parcelle n° 4604 de Monthey. Capital social, entièrement versé: fr. 60 000 en 40 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs, signant collectivement ensemble: Jean-François Bonvin, de Naters, à Monthey, président, et Bernard Eisenbart, d'Obervuren, à St-Margrethen, membre. Avenue de l'Industrie 43, chez Jean-François Bonvin.

5 février 1979.  
**Michel Roulin, éditions musicales La Bâtiaz**, à M a r t i g n y, Titulaire: Michel Roulin, de Treyvaux, à Sembrancher, Editions musicales, et toutes opérations commerciales s'y rapportant. Rue des Alpes.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

2 février 1979.  
**Home-Décor J. Leuba**, à V a u m a r c u s, commune de V a u m a r c u s - V e r n e z a z. Le chef de la maison est Jacques Leuba, de Buttis, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz. Achat et vente de meubles, tapis, rideaux et articles de décoration. Sous les Châtagniers.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 février 1979.  
**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6.12.1978, n° 286, p. 3776), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Jacques Rosset, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds.

2 février 1979.  
**Luis Herranz fils; Epicerie du Premier-Mars**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 14.2.1978, n° 37, p. 462). La raison est radiée d'office par suite du départ du titulaire (art. 68 ORC).

2 février 1979.  
**Air Jura en liquidation**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société anonyme (FOSC du 7.9.1977, n° 209, p. 2920). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 février 1979.  
**Pharmacie-droguerie des Eplatures S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 8.1.1979, n° 5, p. 51). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31.1.1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Pharmacie-droguerie des Eplatures S.A. en liquidation**, par les administrateurs Pierre Bastardoz et Jean-Pierre Horni, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: rue de la Prairie 48, c/o Pierre Bastardoz.

5 février 1979.  
**Pierre Freiburghaus S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'une entreprise de génie civil et de travaux publics (FOSC du 7.7.1975, n° 155, p. 1873). Jacques Ryser, de Sumiswald, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur secrétaire, avec signature collective à deux. Pierre Joseph Freiburghaus, jusqu'ici administrateur unique, devient président, il continue à signer individuellement.

#### Bureau du Locle

2 février 1979.  
**Josette Busi**, à L a B r é v i n e. Le chef de la maison est Josette Antoinette Busi, de Couvet et Kricchenwil BE, à La Brévine. Exploitation d'un restaurant-bar, à l'enseigne «L'Isba». Village 182.

2 février 1979.  
**Walther S.A.**, aux B r e n e t s, mécanique de précision (FOSC du 13.12.1977, n° 292, p. 3978). Le directeur Marc Sandoz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

2 février 1979.  
**Intercommunale Gaz-Energie (IGESA) SA**, au L o c l e (FOSC du 10.3.1975, n° 57, p. 642). Jean-Pierre Michel Chappex n'est plus administrateur. Jean-Michel Notz, de Bussy-Chardonney, au Locle, devient administrateur sans signature. Les pouvoirs du premier sont éteints.

5 février 1979.  
**G. Lehmann**, aux P o n t s - d e - M a r t e l. Le chef de la maison est Gottfried Lehmann, de Freimettigen BE, aux Ponts-de-Martel. Exploitation d'une menuiserie, charpenterie et couverture de toits. Rue de la Promenade 3.

#### Bureau de Neuchâtel

2 février 1979.  
**«La Neuchâteloise», compagnie suisse d'assurances générales**, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 30.11.1978, n° 281, p. 3706). Signature collective à deux est conférée à Peter Staub, d'Ochlenberg BE, à Lyss BE. Procuration collective à deux est conférée à Josef Emmenegger, de Buchrain-Schupheim LU, à Neuchâtel, et à Pierre Grillaerd, de nationalité belge, à Neuchâtel. Le fondé de pouvoir Herbert Hamann est actuellement domicilié à Savagnier, l'administrateur Luc Tissot, au Locle, et Annibale Rossi à Neuchâtel. Théodore Waldebühl, administrateur sans signature décédé, est radié.

2 février 1979.  
**«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie**, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 30.11.1978, n° 281, p. 3706). Signature collective à deux est conférée à Peter Staub, jusqu'ici fondé de pouvoir dont la procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Josef Emmenegger, de Buchrain-Schupheim LU, à Neuchâtel; et à Pierre Grillaerd, de nationalité belge, à Neuchâtel. L'administrateur Luc Tissot, est domicilié au Locle et Annibale Rossi à Neuchâtel. Théodore Waldebühl, administrateur sans signature décédé, est radié.

2 février 1979.  
**Aéro Watch S.A.**, à N e u c h â t e l, fabrication, achat et vente d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 26.1.1976, n° 20, p. 232). L'administrateur-président Georges Carlos Crevoisier est actuellement domicilié à Neuchâtel.

2 février 1979.  
**Air Parts Supplies S.A.**, à N e u c h â t e l, achat, vente et représentation de matériel aéronautique, etc. (FOSC du 7.7.1977, n° 156, p. 2238). L'administrateur unique François Decoppet, de même que le directeur Helmut Decoppet, sont actuellement domiciliés à Neuchâtel. Nouvelle adresse de la société: Evole 8a.

2 février 1979.  
**Agula S.A.**, à N e u c h â t e l, fabrication et vente d'aiguilles pour l'industrie du tricotage mécanique, etc. (FOSC du 17.8.1976, n° 191, p. 2372). L'administrateur sans signature Pierre Huguenin, démissionnaire, est radié.

2 février 1979.  
**Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A.**, à N e u c h â t e l, analyses et révisions, tous conseils financiers et juridiques, etc. (FOSC du 27.10.1978, n° 252, p. 3320). L'administrateur unique Daniel Piccolo est actuellement domicilié à Marin, commune de Marin-Epagnier.

2 février 1979.  
**Christian Seiler**, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Le chef de la maison est Christian-Jacques Seiler, de Bonigen, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Achat et vente de voitures. Mouson 4.

2 février 1979.  
**Imprimerie A 34 S.A.**, à M a r i n - E p a g n i e r (FOSC du 29.6.1977, n° 149, p. 2147). Les signatures des administrateurs Michel Porret, vice-président, et Georges-André Barbey, secrétaire, démissionnaires, sont radiées. André Blank, président, jusqu'ici avec signature collective à deux, signe dorénavant individuellement. Jacqueline Blanc, née Berthiot, d'Anet BE, à Saint-Blaise, est nommé administratrice-secrétaire sans signature.

2 février 1979.  
**Société Fiduciaire Suisse**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 5.10.1978, n° 233, p. 3067), société anonyme avec siège principal à Bâle. Harry Bysäth, de Gadmen, à Reinach BL, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Bernhard Ueberwasser, directeur-adjoint, est domicilié à Maur.

2 février 1979.  
**Matériaux S.A. Cressier**, à C r e s s i e r, fabrication de produits en ciment et similaires, etc. (FOSC du 3.10.1978, n° 231, p. 3039). André Collioud, de Rolle, à Boudry, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, mais pas avec un autre fondé de pouvoir.

2 février 1979.  
**Matériaux S.A. Cressier, succursale de Neuchâtel**, succursale de Neuchâtel, fabrication et produits en ciment et similaires, etc. (FOSC du 3.10.1978, n° 231, p. 3039). Avec siège principal à Cressier. André Collioud, de Rolle, à Boudry, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, mais pas avec un autre fondé de pouvoir.

2 février 1979.  
**Simate S.A. Neuchâtel**, à N e u c h â t e l, exploitation industrielle, commerciale, etc., matériel, outillage, machines, etc. (FOSC du 3.8.1976, n° 179, p. 2235). Suivant procès-verbal authentique du 11.1.1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Simate S.A. Neuchâtel en liquidation**, par André Soguel, jusqu'ici administrateur-secrétaire, nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 février 1979.

**Sestode S.A.**, à Neuchâtel, travaux de recherches, etc. (FOSC du 8. 12. 1977, n° 288, p. 3930). La signature de Gustave Wirz, directeur, est radiée.

5 février 1979.

**Boutique Onix, Marie-Carla de Marco**, à Neuchâtel, importation, représentation et vente de tous articles en pierre (FOSC du 23. 11. 1978, n° 275, p. 3631). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1979.

**Maison Georges de Marco**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Georges-Julien de Marco, de nationalité italienne, à Neuchâtel. Importation, représentation et vente de tous articles en pierre. Brandards 25.

5 février 1979.

**Bickel & Cie en liquidation**, à Neuchâtel, papeterie, fournitures de bureau, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC du 3. 11. 1976, n° 258, p. 3138). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée du registre du commerce.

5 février 1979.

**R. Stamm**, au Landeron, boucherie-charcuterie (FOSC du 28. 2. 1947, n° 49, p. 578). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1979.

**Société immobilière Avenue de la Gare 15-17 S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 9. 8. 1976, n° 184, p. 2301). Konrad Niederöst, d'Ingenbohl SZ, à Lostorf, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux. Charles Calame, jusqu'ici président, devient administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Roland Gehrig et Charles Calame ne signent pas entre eux.

## Genf - Genève - Ginevra

11 janvier 1979.

**Disch, Ventouras & Cie**, à Genève, achat, vente, échange et tout autre acte de disposition sur des participations, société en commandite (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3320). Les associés indéfiniment responsables Marcel Disch et Gérard Ventouras signent désormais individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix.

25 janvier 1979.

**Geror SA**, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1196). Gilbert Ott, Paolo Poma Murialdo et Denise Cattaneo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Beat Weibel, d'Erlenbach ZH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 118, rue du Rhône, chez Genefin SA.

2 février 1979.

**«Tribuss», Bussinger, Cheval, Claveria, Delpiano & Jaquet**, à La ncy, atelier de décoration publicitaire, société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Bernard Delpiano est maintenant domicilié à Troinex.

2 février 1979.

**Charly Coullery**, à Genève, imprimerie (FOSC du 22. 3. 1966, p. 945). Nouvelle raison de commerce: Imprimerie de la Jonction, Charly Coullery. Nouvelle adresse: 6, rue David-Dufour.

2 février 1979.

**F. Dedek**, à Chêne-Bourg, Chef de la maison: François Dedek, d'Italie, à Chêne-Bourg, montage et entretien de chauffages centraux. 49b, avenue de Bel-Air.

2 février 1979.

**Giancarlo Fraternali**, à Genève, Chef de la maison: Giancarlo Fraternali, d'Italie, à Genève. Installation de chauffage. 4, rue de la Maladière.

2 février 1979.

**F. et A. Joye**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1979. Associés: Francis Joye et Aimée Joye, tous deux de Prez-vers-Noréaz, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Boulangerie-pâtisserie-tea-room, 37, rue de l'Athénée.

2 février 1979.

**Entreprise de chauffage A. Zough & G. Fraternali**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3950). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 février 1979.

**Acion Trading SA**, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 29. 6. 1978, p. 2051). L'administrateur François Lador signe désormais collectivement à deux.

2 février 1979.

**Société Immobilière Capdor**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1964, p. 209). René Gillieron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

2 février 1979.

**Carrosserie 2000 SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 1. 1979. But: atelier de carrosserie et tôlerie, achat et vente de tout matériel et véhicules automobiles ainsi que petite réparation mécanique; achat, vente et administration de participations à des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Apport en nature: matériel selon inventaire du 25. 1. 1979, pour fr. 64 900, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Renée Horner, de Ferpicioz, à Bernex, administratrice unique, Signature: individuelle de l'administratrice ou de Rolando Galasso, d'Italie, à Genève, directeur. Adresse: 19, rue de Le Royer.

2 février 1979.

**Compagnie de Banque et d'Investissements CBI**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 8. 1978, p. 2418). Peter Baumberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Hug, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Léo Bagnoud, de Chermignon, à Plan-les-Ouates, et Roland Mazenauer, d'Appenzel, à Coppet.

2 février 1979.

**Chemimpex SA**, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22. 11. 1976, p. 3347). Nouvelle adresse: 2, chemin des Mines.

2 février 1979.

**SI Collex-Vireloop**, à Collex-Bossy, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1972, p. 461). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 180 000 par l'émission de 130 actions de fr. 1 000, au porteur. Montant libéré par compensation à concurrence de fr. 98 709.50 et incorporation de réserves à concurrence de fr. 31 290.50. Capital: fr. 180 000, entièrement versé, divisé en 180 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 15. 12. 1978.

2 février 1979.

**Comextor SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1979. But: toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement; acquisition, vente et aliénation de biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude A. Blanchard, de Jouxten-Mézery, à Trélex, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Pierre Wicht, notaire.

2 février 1979.

**Cominar, Société commerciale industrielle et de participations SA**, à Genève (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1899). Adjonction au but: acquisition de participations au capital de toutes sociétés. Statuts modifiés le 23. 1. 1979. André Seiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Zihlmann, de et à Carouge, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 4, rue Petitot, chez Fiduciaire Privée SA.

2 février 1979.

**Crédit commercial de France (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2087). Les pouvoirs d'Ivan Mazuranic sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Thérèse André, de France, à Saint-Julien-en-Genève (F); Hans Birchmeier, d'Oberiggenthal, à Chêne-Bougeries; Bernard Huvenne, de France, à Thonon-les-Bains (F), et François de Waresquiel, de France, à Genève.

2 février 1979.

**Compagnie Commerciale Denysiana SA**, à Genève (FOSC du 19. 1. 1979, p. 187). Signature individuelle a été conférée à Guillaume de La Borde Caumont, de France, à Genève, directeur.

2 février 1979.

**Euvillein SA**, à Genève, papiers-peints, tapis, etc. (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). Bernard Dubas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Euvillein, de Montricher, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 février 1979.

**Société pour l'Exploitation d'Hôtels à l'Etranger, Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 février 1979.

**Société d'Exploitation de la Nouvelle Rotonde SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 février 1979.

**Fiduciaire Experta SA**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). Les pouvoirs d'Albert Gähwiler sont radiés.

2 février 1979.

**Société Fiduciaire Suisse**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3776). Harry Bysäth, de Gadmen, à Reinach BL, directeur adjoint de la société, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Damian von Deschwanden et Ernest-Paul Iseli, nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Nicolas Duruz, de et à Genève. Bernhard Ueberwasser, est maintenant domicilié à Maur.

2 février 1979.

**Coopérative d'habitation rue des Rois**, à Genève, améliorateur des conditions de logement, etc., société coopérative (FOSC du 21. 6. 1978, p. 963). Les pouvoirs de Robert Ducret sont radiés. Pierre de Candolle, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Jacques Chappuis, de Rivaz, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

2 février 1979.

**Société Nommée de Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1978, p. 449). Guy de Rham n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Georges Bourgeois, Robert Zumkeller, Pierre Chevallay, et Jean-Pierre Camporini, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Guilliet, de et à Genève.

2 février 1979.

**Pritchard Services Group (Genève) SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 550 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1 000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Capital: fr. 550 000, entièrement versé, divisé en 550 actions de fr. 1 000 nominatives. Statuts modifiés le 22. 12. 1978. Nouvelle adresse: 7, rue du Mont-Blanc, chez Neutra Fiduciaire SA.

2 février 1979.

**Rolex Holding**, à Genève (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). René-Paul Jeanneret-Grosjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 février 1979.

**Siftee Holding SA**, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2629). Nouvelle adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

2 février 1979.

**Société Immobilière Silversand**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425). Nouveau siège: Vandœuvres. Statuts modifiés le 10. 1. 1979. Frédéric Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Joseph Gotti, président, et Lydia Gotti, secrétaire, tous deux d'Alt St. Johann, à Vandœuvres, lesquels signent individuellement. Adresse: 45A, chemin de la Blonde.

2 février 1979.

**Stelco SA**, à Genève, toutes espèces d'aciers et autres métaux (FOSC du 11. 10. 1978, p. 3137). George Binnie, du Canada, à Mississauga (Canada), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Werner Hausmann est maintenant domicilié à Corsier.

2 février 1979.

**Téléphonie SA**, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 29. 12. 1978, p. 4002). Edmond Tenthoré est maintenant domicilié à Meinier.

2 février 1979.

**Transports Tapponnier SA**, à Carouge (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2087). Signature collective à deux a été conférée à Raymonde Martin, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Favre, de et à Carouge, et Philippe Gras, de Lansy, à Genève.

2 février 1979.

**TW Hotel Developments SA**, à Genève (FOSC du 12. 6. 1978, p. 1847). Statuts modifiés le 22. 12. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Valéry Sedenco et Pierre Goël ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Eric Bernger, de Kôniz, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Jean-Pierre Baur, de Wädenswil, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 février 1979.

**Vydec (Europe) SA**, à Genève, fournir aux sociétés du groupe les conseils et l'assistance technico-commerciale nécessaires, etc. (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1228). Ariel Bernheim et Hans-Ulrich Ming ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Patrick de Cavaignac, jusqu'ici vice-président, nommé président; lequel continue à signer individuellement. Jürg Plummer, d'Unterzax, à Küssnacht, secrétaire, et Martin Escher, de Zurich, à Herrliberg, lesquels signent collectivement à deux.

2 février 1979.

**Néri frères**, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 4. 1953, p. 787). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Georges Néri», à Genève.

2 février 1979.

**Georges Néri**, à Genève, Chef de la maison: Georges Néri, de et à Genève. Entreprise de ferblanterie-plomberie et appareillage pour eau et gaz. 43, rue de la Fontaine. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Néri frères», à Genève.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

2 février 1979.

**Syndicat chevalin demi-sang du Jura**, à Glovelier, association (FOSC du 18. 7. 1961, n° 165, p. 2092). Cette association, qui n'a pas de but lucratif, est radiée à sa demande. Elle continue son activité, sans inscription au registre du commerce.

2 février 1979.

**Wenger S.A.**, à Delémont, fabrique de couteaux, etc. (FOSC du 28. 9. 1978, n° 227, p. 2994). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Bühler, de Wildberg, à Delémont.

2 février 1979.

**Société immobilière Boulaïnes SA**, à Delémont (FOSC du 5. 5. 1978, n° 103, p. 1406). Les administrateurs Gérard Buchwalder, président, et Roger Chèvre, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Schindelholz, d'Escholzmatt, à Lutry, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Marché aux Chevaux 5, c/o M<sup>r</sup> Pierre Christe.

## Bureau de Porrentruy

24 janvier 1979.

**G. Doyon S.A.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une imprimerie, d'une agence de publicité et de voyages. Elle peut participer à toutes autres entreprises de la branche de l'imprimerie et de l'édition publicitaire. La société peut acheter, vendre, construire et gérer des immeubles de tous genres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société d'un actif mobilier par Gérard Doyon, selon inventaire dressé le 31 décembre 1978, accusant un actif net de fr. 52 250 (véhicules, agencement de bureau, mobilier, fournitures et machines de bureau diverses, stock matériel), dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Doyon, de Vendincourt, à Porrentruy, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue des Annonciades 19.

1<sup>er</sup> février 1979.

**Marcel Petignat S.à.r.l.**, à Alle. Suivant acte authentique et statuts du 24. 1. 1979, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'exploitation d'un atelier de terminage d'horlogerie. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Marcel Petignat, de et à Alle, pour une part de fr. 19 000; Reine Petignat, de et à Alle, pour une part de fr. 1 000. Marcel Petignat a fait apport à la société, selon bilan arrêté au 1<sup>er</sup> janvier 1979, d'un actif de fr. 10 000 (machines, outillage, mobilier, voiture) et d'un passif de fr. 1635.15 (banque, soit d'un actif net de fr. 8364.85, entièrement imputés sur le capital social). L'organe de publicité de la société est la FOSC. Marcel Petignat, de et à Alle, a été désigné en qualité de gérant avec signature individuelle. Locaux: Alle, bloc Aloïse 17.

1<sup>er</sup> février 1979.

**Bourquard SA**, succursale de D a m v a n t, fabrication et vente de boîtes de montres en tous genres (FOSC du 10. 12. 1974, n° 289, p. 3291), avec siège principal à Boécourt. La procuration de Lucien Racine est éteinte.

5 février 1979.

**Banque cantonale du Jura**, à Porrentruy. Suivant acte authentique du 8 janvier 1979 et statuts de la même date et du 30 janvier 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société de droit cantonal (art. 763 al. 1 CO) ayant pour but de contribuer au développement économique et social du canton du Jura en pourvoyant aux besoins d'argent et de crédits, ainsi qu'en offrant des dépôts d'épargne productifs d'intérêts. Elle traite toutes les affaires hypothécaires et commerciales, y compris le commerce des titres. Le canton du Jura garantit les engagements de la banque dans la mesure où les fonds propres de cette dernière n'y suffisent pas. Le capital social est de fr. 40 000 000, divisé en 80 000 actions au porteur de fr. 500 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000 000, le solde de fr. 20 000 000 étant à libérer jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1979. Les publications officielles de la banque sont faites dans le Journal Officiel de la République et Canton du Jura, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont signifiées aux actionnaires par des avis dans le Journal Officiel de la République et Canton du Jura. La société est administrée par un conseil d'administration de 11 membres. Dans sa séance du 30 janvier 1979, suivant acte authentique du même jour, les personnes suivantes ont été nommées: Jacques Saucy, de Delémont; à Delémont, président; William Affolter, de Granges; à Delémont; Antoine Artho, de St. Gallenkampel et Ernestwil; à Boncourt; Bernard Bédet, de et à Fontenais; Michel Cerf, de Sully; à Courgenay; Roger Guenet, du Noirmont; aux Breuleux; Auguste Hoffmeyer, de et à Baccourt; Jean-Louis Hofmeier, de Farni; à Delémont; Henri E. Magnanet, de Vaulion, à Lausanne; Ernest Parrietti, de et à Porrentruy; Georges Quoloz, de et à St-Brais; Walter Wirth, d'Ursenbach; à Courrendlin, a été nommé secrétaire du conseil d'administration. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil d'administration. Locaux: Le Château, Porrentruy.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 250 000.- lastend im 2. Range mit Nachrücken und Zins bis 7% und des Inhaberschuldbriefes über Fr. 150 000.- lastend im 3. Range mit Nachrücken und Zins bis 7%, beide auf Sektion VII Parzelle 1043, Breisacherstrasse 57, Basel, mit Zinsgenuss ab 16. August 1973, ausgestellt am 5. Oktober 1971, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 21. Februar 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 333/1978) (346)

4051 Basel, den 13. Februar 1979

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber folgenden Titels:

Inhaber-Obligation mit Grundpfandverschreibung von Fr. 20 000.- vom 27. Oktober 1947, lastend im 1. Rang auf Art. 187 des Grundbuches der Gemeinde Meyriez (Eigentümerin: Gebrüder Laubscher & Co. AG, 2575 Tauffelen).

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einer Frist eines Jahres vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Unterzeichneten vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (326)

3280 Murten, den 5. Februar 1979

Der Gerichtspräsident:  
Othmar Waeber

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 24. September 1954, lastend auf GB Schönwerd Nr. 1265 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 7000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Ottapri Emil, 1905, Cipriani sel., von Wangen bei Olten, in Schönwerd. (345)

4600 Olten, den 7. Februar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes im 4. Rang im Betrage von Fr. 20 000.-, lastend auf GB Derendingen Nr. 1798, lautend auf Kurt Walter, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Eigentümer-Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (16)

4500 Solothurn, den 14. Juni 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 9. Februar 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 920.-, ausgestellt am 27. Mai 1914, lautend auf den Schuldner Gottfried Keller, Eisendreher, von Uster, wohnhaft in Hettlingen, und die Gläubigerin Schweizerische Volksbank in Winterthur, lastend im ersten Rang auf der heute im Eigentum der Erben von Gottfried Keller stehenden Liegenschaft (ca. 24 a Acker im Rain). Dieselbe beschreibt sich heute wie folgt: Liegenschaft Kat.-Nr. 399 bestehend aus 1 Wohnhaus, 1 Scheune und 2 Schöpfen an der Bahnhofstrasse 281 sowie 1 Schopf und 1 Schopfplanbau an der Stationsstrasse 283 in Hettlingen mit 12 a 48 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Hettlingen Bd. 14 S. 95, Grundbuchamt Wülflingen Winterthur).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (344)

8400 Winterthur, den 9. Februar 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden nachstehende 2 Inhaberschuldbriefe, welche auf der Liegenschaft Grundbuch Baar Band XIV Folio 21, GBP Nrn. 1499, 312, 2020 und 840, in der Senneweid, Baar, haften:

Inhaber-Schuldbrief AH 9130 im Betrage von Fr. 2800.-, errichtet am 15. November 1932, Zinsfuß 5%, angehend 11. November 1932, Vorgang: Fr. 85 000.-

Inhaber-Schuldbrief AH 9132 im Betrage von Fr. 1200.-, errichtet am 15. November 1932, Zinsfuß 5%, angehend 11. November 1932, Vorgang: Fr. 89 000.-

Derzeitige Eigentümer der Liegenschaft sind die Erben des Adolf Dossenbach-Gisler und des Franz Dossenbach-Jäger.

Der unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, sie bis zum 29. Februar 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (348')

6301 Zug, den 9. Februar 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst werden die Aktien der SIKA-Finanz AG, Zug, Serie B Nr. 3537-3539 mit Coupons Nr. 8 und folgende.

Der unbekannt Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, sie bis zum 31. August 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (347)

6301 Zug, den 12. Februar 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 60 165.40 der Aarg. Kantonalbank Baden mit einem Saldo per 27. Juni 1978 von Fr. 18 566.10 und Sparheft Nr. 59 397.28 der Aarg. Kantonalbank Baden mit einem Saldo per 27. Juni 1978 von Fr. 2677.85, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (349)

5400 Baden, den 8. Februar 1979

Bezirksgericht Baden

Der Schuldbrief vom 24. August 1938, lastend auf GB Trimbach Nr. 1192 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Mischler Rudolf, 1898, Bäckermeister, in Olten, ist kraftlos erklärt. (350)

4600 Olten, den 7. Februar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

- Der Schuldbrief vom 4. Dezember 1950, lastend auf GB Trimbach Nr. 1287 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 2300.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Höchstzinsfuß 6 1/2%.

- der Schuldbrief vom 9. April 1951, lastend auf GB Trimbach Nr. 1287, im 4. Rang, im Betrage von Fr. 1000.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Höchstzinsfuß 6 1/2%.

Schuldner zur Zeit der Errichtung der Schuldbriefe war Müller Paul, 1898, des Fritz sel., von Bücken, Bahnangestellter, in Trimbach, sind kraftlos erklärt. (351)

4600 Olten, den 8. Februar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Freigabe der Realkation eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Geschäftstätigkeit der Yamaichi Securities Co., Ltd., Tokyo, Zweigniederlassung Zürich, Zürich, die die Bewilligung für den ausserbörslichen Wertpapierhandel besitzt, ist von der Yamaichi (Switzerland) Ltd., Zürich, übernommen worden. Damit ist die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Yamaichi Securities Co., Ltd., Tokyo, Zweigniederlassung Zürich, Zürich, geleistete Realkation geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A285)

8001 Zürich, den 16. Februar 1979

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma W. Plüss, für die Boutiquen an der Feldbergstrasse 51 und Elsässerstrasse 129, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und Fräulein Wally Plüss, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 30. Juni 1984 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A286)

4001 Basel, den 13. Februar 1979

Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrative Dienste

### Mobiver AG, Poststrasse 14, 6300 Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. Fridolin Zweifel und Herrn Dr. Peter Uhlmann zu Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden an Herrn Dr. Fridolin Zweifel, e/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. (A257)

6300 Zug, den 5. Februar 1979

Mobiver AG in Liquidation  
Die Liquidatoren

### S.I. Levant Bulle en liquidation, avec siège à Bulle

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1979, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à l'adresse du liquidateur. (A270')

1630 Bulle, le 18 janvier 1979

Le liquidateur:  
Maurice Gremaud, Fiduciaire A.S.E.  
rue Lecheretta 8, 1630 Bulle

### Ed. Cuénod S.A. en liquidation, Genève

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation le 1<sup>er</sup> janvier 1979.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, au siège de Ed. Cuénod S.A. en liquidation, 8, rue des Plantaporrets, 1211 Genève 8. (A259')

1211 Genève, le 13 février 1979

Les liquidateurs

### Fromalex S.A. en liquidation, à Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale du 9 janvier 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 mars 1979 en mains du liquidateur M. Eric Jeanninod, c/o Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, rue St-Martin 35, 1005 Lausanne. (A258')

1005 Lausanne, le 6 février 1979

Le liquidateur

### Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss. CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor Elia Siefano,

figlio di Giacomo e di Giovanna nata Zanini, nato il 4 gennaio 1835, attinente di Miglieglia, già domiciliato in Miglieglia, partito dal paese verosimilmente diretto in California senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla pubblicazione della presente diffida. (A287)

6900 Lugano, il 1<sup>o</sup> febbraio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni



## Migros Bank Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978

(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		100 932 425.72	Bankenkreditoren auf Sicht		15 346 787.12
Bankendebitoren auf Sicht		13 618 613.71	Bankenkreditoren auf Zeit		60 633 447.45
Bankendebitoren auf Zeit		323 942 891.04	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 121 697.45	
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	150 121 928.94		Kreditoren auf Sicht		269 409 166.81
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 085 155.47	Kreditoren auf Zeit		31 268 433.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		103 395 491.03	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 672 018.65	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		216 935 486.91	Spareinlagen:		
- davon mit hypothekarischer Deckung	151 088 349.01		Prämien-Sparhefte		333 971 720.54
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		59 286 705.57	Jugend-Prämien-Sparhefte		65 678 004.17
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 407 841.70	Anlage-Prämien-Sparhefte		115 501 571.41
- davon mit hypothekarischer Deckung	25 093 600.—		Anlage-Prämien-Sparkonti		84 447 891.16
Kontokorrent-Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		40 718 941.20	Alters-Sparhefte		1 977 845.05
Hypothekaranlagen		663 703 846.04	Alters-Sparkonti		1 842 150.40
Wertschriften		167 836 272.45	Depositengelder:		
Dauernde Beteiligungen		11 435 100.—	Depositeneffekte		380 955 950.04
Bankgebäude		14 647 000.—	Depositentkonti		85 039 812.69
Andere Liegenschaften		123 621 115.76	Kassa-Obligationen		297 037 982.75
Sonstige Aktiven		54 768 266.44	Sonstige Passiven		49 687 290.39
			Dividenden		5 000 000.—
			Aktienkapital		110 000 000.—
			Ordentliche Reserven		30 000 000.—
			Ausserordentliche Reserven		12 500 000.—
			Gewinnvortrag auf neue Rechnung		37 099.36
		1 950 335 153.04			1 950 335 153.04

## Weitere Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1978

## Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1978

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen, Aktien und Anteilscheine von Anlagefonds:		
Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	32 068 124.25	
Kantone	3 709 114.25	
Gemeinden	5 143 689.50	
Banken	52 535 640.10	
Finanzgesellschaften	2 214 202.15	
Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften	3 817 254.10	
Industrielle Unternehmungen	4 333 480.05	103 821 504.40
Pfandbriefe		1 332 590.90
Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	142 945.85	
Industrielle Unternehmungen	1 501 301.05	
Andere	154 819.40	1 799 066.30
Ausländische Obligationen, Aktien und Anteilscheine von Anlagefonds:		
Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	22 836 467.10	
Andere	32 172 695.70	55 009 162.80
Aktien und andere Beteiligungspapiere		4 971 253.95
Anteilscheine von Anlagefonds		902 694.10
		167 836 272.45
<b>Total der Auslandsaktiven per 31. Dezember 1978</b>		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		241 319 497.16
- davon sind Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	42 002 364.54	
	35 299 962.10	

## Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1978

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	10 387 797.95
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und andere Beteiligungspapiere	450 000.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	15 602 817.25
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	15 714 606.—

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	47 946 762.42
Kommissionsaufwand	87 175.69
Bankbehörden und Personal	13 153 028.17
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	981 060.75
Geschäfts- und Bürokosten	7 491 517.59
Steuern	1 864 745.15
Rückstellungen und Abschreibungen	2 806 089.36
Reingewinn	7 142 673.44
	81 473 052.57

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen		Fr.
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		57 470 320.67
Kommissionsertrag		454 064.03
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 182 373.46
Wertschriftenertrag		3 664 024.14
Verschiedenes		13 331 955.17
		2 370 315.10
		81 473 052.57

Lloyds Bank International Limited, Londres  
Succursales en Suisse

## Actifs

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1978

## Passifs

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		57 580 467.71	Engagements en banque à vue		14 670 715.31
Avoirs en banque à vue		8 606 844.45	- dont engagements auprès du siège principal.		
- dont avoires auprès du siège principal.			d'autres succursales et banques affiliées	8 378 608.10	
d'autres succursales et banques affiliées	2 956 925.56		Engagements en banque à terme		770 636 706.62
Avoirs en banque à terme		585 349 758.99	- dont engagements auprès du siège principal.		
- dont avoires auprès du siège principal.			d'autres succursales et banques affiliées	633 263 696.62	
d'autres succursales et banques affiliées	245 796 751.83		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	639 910 388.70	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	422 492 862.84		Créanciers à vue		162 244 688.53
Effets de change et papiers monétaires		107 829 337.21	- dont créanciers à vue - Sociétés affiliées		
Comptes courants débiteurs en blanc		5 993 388.12	au siège principal	586 369.62	
Comptes courants débiteurs gagés		48 200 376.84	Créanciers à terme		27 082 869.90
- dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	181 036.75		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 326 994.28	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		66 250 666.15	Livrets et carnets de dépôts		112 733 916.07
Avances et prêts à terme fixe gagés		252 887 488.18	Obligations de caisse et bons de caisse		20 256 000.—
- dont avances et prêts à terme fixe gagés envers des sociétés affiliées au siège principal	8 900 000.—		Acceptations et billets à ordre		1 681 683.01
- dont garantis par hypothèque	4 268 107.50		Autres passifs		37 210 599.21
Titres		35 629 648.11	Capital de dotation		71 780 000.—
Immubles à l'usage de la banque		31 970 884.46	Reserves légales		1 572 000.—
Autres actifs		19 570 318.43			
<b>Total des actifs</b>		1 219 869 178.65	<b>Total des passifs</b>		1 219 869 178.65
Récapitulation des avoires auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.
<b>Total des actifs</b>		257 834 714.14	<b>Total des passifs</b>		642 228 674.34

## Clariden Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
für das auf 6 Monate reduzierte Geschäftsjahr 1978  
(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	12 111 639.15	Bankenkreditoren auf Sicht	2 603 826.97
Bankendebitoren auf Sicht	17 183 202.45	Bankenkreditoren auf Zeit	45 657 250.—
Bankendebitoren auf Zeit	6 875 000.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 004 500.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	Kreditoren auf Sicht	25 647 197.76
Wechsel und Geldmarktpapiere	61 919.12	Depositenkonti	31 070 715.37
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	812 344.05	Sonstige Passiven	8 057 666.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	15 802 768.60	Dividenden	1 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	15 713.79	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	12 908 500.—	Gesetzliche Reserven	2 950 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	40 459 389.90	Andere Reserven	16 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 600 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	86 712.67
Werischriften	32 372 662.75		
Dauernde Beteiligungen	29 000.—		
Sonstige Aktiven	4 456 943.30		
	143 073 369.32		143 073 369.32
<b>Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1978</b>			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	12 281 940.—
Bünd (einschliesslich Schulbuchforderungen)	1 569 100.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 437 278.81
Kantone	211 250.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 437 278.81
Gemeinden	252 000.—		
Banken	1 220 777.80		
Industrielle Unternehmen	259 110.—		
Andere	42 625.—		
Inländische Pfandbriefe	260 300.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 107 012.20		
Andere	23 450 487.75		
	32 372 662.75		
<b>Zusammensetzung der dauernden Beteiligungen</b>			
	Fr.		Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Andere	29 000.—		
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>			
	Fr.		Fr.
— davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 845 749.70		
längerfristige	6 875 000.—		
	94 941 073.32		
<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978</b> (für die Periode vom 1. Juli bis 31. Dezember 1978)			
	Fr.		Fr.
<b>Aufwand</b>		<b>Ertrag</b>	
Passivzinsen	1 247 064.81	Aktivzinsen	2 556 261.35
Kommissionsaufwand	47 644.67	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 487.70
Bankbehörden und Personal	3 274 726.75	Kommissionsertrag	5 020 007.65
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	339 416.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 472 856.65
Geschäfts- und Bürokosten	1 838 523.23	Werischriftenertrag	935 038.32
Steuern	7 393.75	Verschiedene Erträge	73 761.67
Rückstellungen und Abschreibungen	1 232 934.70		
Reingewinn	2 072 709.18		
	10 060 413.34		10 060 413.34
<b>Gewinnverteilung gemäss Antrag des Verwaltungsrates</b>			
	Fr.		Fr.
Reingewinn für die Periode vom 1. Juli bis 31. Dezember 1978	2 072 709.18		
zuzüglich Saldo-vortrag vom 30. Juni 1978	64 003.49		
	2 136 712.67		
Dividende	1 000 000.—		
Zuwendung in die gesetzlichen Reserven	50 000.—		
Zuwendung in die Spezial-Reserven	1 000 000.—		
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	86 712.67		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1979

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion haben sich die schweizerischen Aussenhandelswerte im Januar 1979 nur geringfügig verändert. Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat ist die Einfuhr um 6.2 Mio oder 0,2% auf 3355,5 Mio Fr. gesunken, wogegen die Ausfuhr um 11,9 Mio oder 0,4% auf 3168,6 Mio Fr. zugenommen hat. Bei einem Rückgang der Mittelwertindizes um 5,6 bzw. 0,8% ergab sich real eine Ausweitung der Importe um 5,7% und der Exporte um 1,3%. Die Handelsbilanz schloss mit einem leicht verminderten Defizit von 186,9 Mio Fr. (-18,1 Mio oder 8,8%). Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist innert Jahresfrist von 93,9% auf 94,4% gestiegen.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Januar 1979 wird in einigen Tagen erscheinen.

## Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Le commerce extérieur suisse de janvier 1979

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les valeurs du commerce extérieur de la Suisse n'ont que peu varié en janvier 1979. Les importations ont diminué de 6,2 millions ou de 0,2%, en comparaison du mois correspondant de l'année dernière, pour s'établir à 3355,5 millions de francs, par contre les exportations ont augmenté de 11,9 millions ou de 0,4%, pour atteindre 3168,6 millions de francs. Compte tenu du recul de l'indice des valeurs moyennes (respectivement -5,6 et -0,8%), il s'est ensuivi un accroissement réel de 5,7% à l'entrée et de 1,3% à la sortie. La balance commerciale s'est soldée par un déficit, légèrement réduit, de 186,9 millions de francs (-18,1 millions ou 8,8%). Le taux de couverture des importations par les exportations a monté d'une année à l'autre et a passé de 93,9% à 94,4%.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de janvier 1979 paraîtra dans quelques jours.

## Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

## Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien

Berichtigung (siehe SHAB Nr. 29 vom 5. Februar 1979)

## Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles

Rectification (voir FOSC du 5 février 1979, n° 29)

## Casse cantonali di depositi

che ricevono versamenti sulle nuove azioni

Rettifica (vedi FUSC del 5 febbraio 1979, n. 29)

Zürich:

Schweizerische Volksbank, Zürich.  
Zweigniederlassung in Zürich  
Schweizerische Volksbank, Winterthur.  
Zweigniederlassung in Winterthur

## Kanton Tessin

### Kündigung der Anleihe 4½% 1965-80 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 17 030)

Der Kanton Tessin wird im Sinne der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den 31. Mai 1979

zur Rückzahlung kündigen. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit Coupon per 31. Mai 1980 bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Bellinzona, den 16. Februar 1979

Im Auftrag:  
Banca dello Stato del Cantone Ticino

## Goodyear Tire and Rubber Company, Akron, Ohio

### 6% Anleihe 1973-88, von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 877 494)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Artikel 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

15. Mai 1979 zu 103% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 15. Mai 1980 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Sitzten, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt Bank Leu AG	Schweiz. Bankverein Schweiz. Volksbank	Schweiz. Bankgesellschaft Verreinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Ver- waltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Bär Holding AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. März 1979, 16 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. September 1978.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Legitimiert zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Geltendmachung einer Stimme ist, wer am Freitag, den 2. März 1979, als Eigentümer einer Namenaktie im Aktienbuch eingetragen ist, bzw. wer eine Inhaberaktie bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank, bis spätestens Freitag, den 23. Februar 1979, deponiert hat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Geschäftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 16. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. März 1979, 15 Uhr, in der Sporthalle, in Büren a. d. Aare

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen:

Ersatzwahl in die Kontrollstelle für die restliche Amtszeit bis 30. April 1980.  
5. Verschiedenes.  
Zu dieser Versammlung werden unsere Aktionäre höflich eingeladen. Die zugestellten Zutrittskarten sind unbedingt mitzubringen. Zehn Tage vor der Generalversammlung werden die Jahresrechnung und der Revisorenbericht den Aktionären auf dem Hauptsitz in Büren a. d. Aare zur Einsicht aufgelegt.

Büren a. d. Aare, den 14. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Foreign Commerce Bank

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 20. März 1979, 11.30 Uhr, im Hauptsitz in Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom Geschäftsjahr 1978.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1978.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Rechnung für das Geschäftsjahr 1978.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
6. Diverses.

Die Unterlagen über den Geschäftsabschluss per 31. Dezember 1978 liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die teilnehmenden Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Zürich, den 15. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Luzerner Landbank

AKTIENGESELLSCHAFT

Dagmersellen, Emmenbrücke, Grosswangen, Littau, Luzern, Schötz, Sursee, Wauwil, Willisau, Wolhusen, Zell

### Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 2. März 1979, 17 Uhr, in den Saal des Gemeindezentrums Gersag, Emmenbrücke

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zehn Tage vor der Generalversammlung bei sämtlichen Niederlassungen der Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und können dort bezogen werden.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich bis 28. Februar 1979 bei einer Niederlassung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Eintrittskarten ausgehändigt werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben. Die Vertretung von Aktien kann nur einem Mitaktionär übertragen werden.

Grosswangen, den 10. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Engadin Press AG, Samedan und St. Moritz

Die diesjährige

### ordentliche Generalversammlung

unserer Gesellschaft, zu der wir hiermit alle unsere Aktionäre herzlich einladen möchten, wurde festgesetzt auf Mittwoch, den 28. Februar 1979, um 15 Uhr, im Hotel Bernina, Samedan.

Zur Behandlung gelangen folgende

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Geschäftsbericht des Präsidenten.
8. Umfragen und Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen während 10 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung auf dem Büro der Gesellschaft in Samedan zur Einsicht auf.

Die Namenaktionäre, welche am 15. Februar 1979 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten wie üblich die Einladung direkt durch die Gesellschaft zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintritts- und Stimmkarte bis zum 27. Februar 1979, 17 Uhr, bei der Schweizerischen Volksbank St. Moritz gegen Ausweis einer Bank über die Hinterlegung der Aktien, beziehen. Ausserdem können am Tage der Generalversammlung im Hotel Bernina Samedan, Eintritts- und Stimmkarten gegen Hinterlegung der Aktien oder Ausweis einer Bank bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates  
der Engadin Press AG, Samedan und St. Moritz  
Der Präsident: Dr. Reio Conzett



Bank Suhrental  
Schöffland

Der Dividendencoupon Nr. 97 kann ab heute an unseren Kassen in Schöffland, Kölliken und Oberentfelden mit brutto Fr. 50.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit netto

Fr. 32.50

eingelöst werden.

Schöffland, den 12. Februar 1979

Die Direktion

## Teilfuer SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 2 marzo 1979, alle ore 11, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione e approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1978.
2. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
3. Dimissioni amministratore unico e ufficio di revisione.
4. Nuove nomine.
5. Eventuale messa in liquidazione.
6. Eventuali.

L'amministratore unico

**Inserate erschliessen den Markt**

# Republik Argentinien

## 7 1/2% Anleihe 1970-85 von SFr. 50 000 000.-

Valoren-Nummer 630 029

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe wird am 15. März 1979 die vierte Tilgungsrate in Höhe von SFr. 5 000 000.- nom. fällig. Im Beisein eines Notars wurden am 5. Februar 1979 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, 2300 Obligationen à SFr. 1000.- nom. und 540 Obligationen à SFr. 5000.- nom. ausgelöst, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind. Diese Obligationen können ab 15. März 1979, mit Coupons per 15. März 1980 und ff. versehen, bei den offiziellen schweizerischen Zahlstellen zum Inkasso eingereicht werden. Gutschrift erfolgt nach Erhalt der Mittel.

### Obligationen à SFr. 1000.- nom.

41/50	3221/30	5601/10	8731/40	11441/50	15091/100	18671/80
51/60	3341/50	5641/50	8791/800	11451/60	15101/10	18701/10
211/20	3361/70	5881/90	8861/70	11511/20	15181/90	18711/20
251/60	3451/60	6021/30	9011/20	11571/80	15271/80	18851/60
281/90	3461/70	6071/80	9021/30	11591/600	15441/50	18901/10
341/50	3571/80	6311/20	9031/40	11611/20	15651/60	18931/40
381/90	3581/90	6341/50	9091/100	11681/90	15761/70	18961/70
471/80	3731/40	6391/400	9101/10	11791/800	15771/80	18971/80
531/40	3741/50	6421/30	9111/20	11881/90	16051/60	18981/9000
551/60	3751/60	6611/20	9241/50	11891/900	16121/30	19001/10
591/600	3761/70	6681/90	9251/60	12141/50	16161/70	19071/80
681/90	3881/90	6711/20	9681/90	12171/80	16461/70	19171/80
751/60	3901/10	6801/10	9691/700	12481/90	16481/90	19271/80
761/70	3941/50	6911/20	9771/80	12551/60	16571/80	19331/40
771/80	4051/60	7041/50	9891/900	12641/50	16661/70	19391/400
811/20	4131/40	7111/20	10041/50	12741/50	16751/60	19501/10
871/80	4141/50	7251/60	10061/70	12861/70	16951/60	19531/40
881/90	4161/70	7271/80	10161/70	12951/60	17041/50	19601/10
901/10	4201/10	7461/70	10291/300	13151/60	17071/80	19631/40
1001/10	4261/70	7491/500	10361/70	13621/30	17301/10	19641/50
1211/20	4411/20	7761/70	10371/80	13731/40	17331/40	19751/60
1561/70	4431/40	7771/80	10401/10	13871/80	17561/70	19911/20
1571/80	4471/80	7791/800	10491/500	14171/80	17611/20	19921/30
1811/20	4561/70	7881/90	10631/40	14211/20	17731/40	19951/60
1861/70	4641/50	7901/10	10671/80	14261/70	17771/80	19961/70
2071/80	4731/40	7951/60	10861/70	14331/40	17781/90	20011/20
2211/20	4791/800	7981/90	10871/80	14551/60	17871/80	20041/50
2471/80	4911/20	8041/50	11131/40	14571/80	17991/8000	20231/40
2771/76	5211/20	8347/50	11241/50	14681/90	18101/10	20261/70
2851/60	5291/300	8551/60	11281/90	14851/60	18431/40	20311/20
2881/90	5311/20	8561/70	11291/300	14881/90	18441/50	20321/30
3021/30	5381/90	8591/600	11331/40	14911/20	18511/20	20371/80
3191/200	5521/30	8661/70	11411/20	15041/50	18611/20	20391/400

### Obligationen à SFr. 5000.- nom.

20651/60	21571/4	22480	23021/30	24181/90	25461/70	26041/50
20741/50	21579/80	22511	23111/3	24191/200	25471/80	26091/100
20751/6	21731/40	22513/20	23116/20	24351/60	25481/90	26301/10
20759/60	22101/4	22641/50	23281/5	24481/90	25491/500	26381/90
20871/80	22107/10	22721/30	23591/600	25381/90	25511/20	
20971/80	22122/4	22811/20	23791/800	25401/10	25531/40	
21031/40	22126/30	22831/3	23821/30	25411/20	25541/50	
21381/90	22151/60	22835/40	23971/80	25421/30	25601/10	
21391/400	22161/70	22851/60	24121/30	25441/50	25621/30	
21511/20	22471/8	22861/70	24151/60	25451/60	25701/10	

Zürich, den 16. Februar 1979

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 23 février 1979, à 16 h., à l'Hôtel du Lac, rue d'Italie, à Vevey. (Liste de présence dès 15 h. 30)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1978, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 13 février 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, avenue Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, le 10 février 1979

Le conseil d'administration

## Sociétés Immobilières Zénith A, B et C

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 mars 1979, à 17 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Wanner SA, 18, Cours des Bastions, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Les comptes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège des sociétés.

Genève, le 16 février 1979

Le conseil d'administration

## Centre Hôtelier Lausanne-Vidy SA

### Assemblée générale ordinaire

l'1<sup>er</sup> mars 1979, à 17 h., au Restaurant «La Voile d'Or», Lausanne-Vidy.  
Ordre du jour statutaire.

## Codefa, Coopérative de défense des assurés

Messieurs les coopérateurs sont convoqués en

### assemblée générale

le 27 février 1979, à 8 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes; décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Dissolution de la société coopérative (art. 911, ch. 2. CO); proposition du conseil d'administration.
5. Proposition de nomination d'un liquidateur.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les coopérateurs seront tenus de produire les récépissés du versement de la cotisation du dernier exercice.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des coopérateurs, sur rendez-vous, au siège de la société, 11, rue Cornavin, à Genève.

Le conseil d'administration

## NHP

### Nouvelle Holding de Participations SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 26 février 1979, à 10 h., dans les bureaux de Zénith Finance SA, place Pépinet 1, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation de la société.
2. Divers et éventuel.

Légitimation des actionnaires par production des actions ou d'un certificat de blocage.

Lausanne, le 13 février 1979

Le conseil d'administration



## CBI-BOND

### Fonds de placement en obligations

### Répartition finale pour l'exercice 1978

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en obligations CBI-BOND, informe les porteurs de parts de la mise en paiement du coupon n° 11, dès le 6 mars 1979

Payable aux guichets de la Direction:

Coupon n° 11

- a) Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 34.10
moins impôt anticipé 35%	Fr. 11.935
Montant net par part	Fr. 22.165

- b) Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 34.10
moins retenue suppl. USA non récupérable	Fr. 0.10
Montant net par part	Fr. 34.--

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, 14, Cours des Bastions, Genève

## Rectificatif

### Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA - 767 Fifth Avenue, New York  
N° de valeur 925 778

### Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel 1979 et sa distribution de bénéfices sur titres réalisés pour l'exercice 1978.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement de ces distributions dès le 24 janvier 1979 sur les actions souscrites jusqu'au 19 janvier 1979 compris sur la base suivante:

	Revenus de portefeuille par action US \$	Bénéfices sur titres réalisés à court terme par action	Bénéfices sur titres réalisés à long terme par action	Total US \$
Montant brut:	0.235	0.15	0.575	0.96
moins: Impôt USA 30% (15% récupérable)	0.0705	0.045		
Frais du domicile	0.005875	0.076375	0.00375	0.04875
Montant net:	0.158625	0.10125	0.560625	0.8205

Le paiement a lieu en francs suisses au cours du jour.

Genève, le 12 février 1979

Les représentants du Fonds en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11



# Norges Kommunalbank

Oslo, Norvège

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

## Emprunt

### Fr.s. 150 000 000.-

(minimum)

### en deux Tranches

**Fr.s. 75 000 000.-**      **Fr.s. 75 000 000.-**  
**3 3/8 % 1979-1991**      **3 1/2 % 1979-1994**

destinées au financement  
d'entreprises norvégiennes de distribution  
d'électricité et d'autres travaux municipaux  
d'utilité publique

99,50 %  
+ 0,3 % timbre fédéral de  
négociation

#### Prix d'émission

100 %  
+ 0,3 % timbre fédéral de  
négociation

maximum 12 ans

#### Durée

maximum 15 ans

le 9 mars 1991 au pair,  
mais rachats jusqu'à un  
montant maximum  
de Fr.s. 2 000 000.- nominal  
l'an de 1985 à 1990, si le  
cours ne dépasse pas le pair

#### Remboursement

le 9 mars 1994 au pair,  
mais rachats jusqu'à un  
montant maximum  
de Fr.s. 2 000 000.- nominal  
l'an de 1985 à 1993, si le  
cours ne dépasse pas le pair

- La cotation sera demandée par tranche aux Bourses de Genève, Zurich, Bâle et Lausanne.
- Les titres seront délivrés sous forme d'obligations au porteur de Fr.s. 1000.-, Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100 000.-.
- Les coupons seront annuels au 9 mars.
- La libération devra s'effectuer le 9 mars 1979.

Le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en francs suisses libres, nets de tous impôts et taxes présents ou futurs perçus à la source en Norvège.

**Délai de souscription: du 16 au 23 février 1979, à midi**

BANCA SOLARI & BLUM S.A.	BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.	CREDIT SAINT-GALLIS
BANK IN HUTTWIL		DOW BANKING CORPORATION
BANK NEUMUNSTER		FRANCK & CIE S.A.
BANKERS TRUST AG		GONNET & CIE
BANQUE D'ANET		E. GUTZWILLER & CIE
BANQUE BRUXELLES LAMBERT (SUISSE) S.A.		HOFSTETTER, LANGOLT & CIE
BANQUE CANTRADE, ORMOND, BURROS S.A.		KLEINWORT, BENSON (GENEVA) S.A.
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE		NEDELANSCHE MIDDENSTANDBANK (SCHWEIZ) AG
BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.		NEUE BANK
BANQUE COURVOISIER S.A.		ROTHSCHILD BANK AG
BANQUE INTERNATIONALE COOPERATIVE S.A.		ROEGG BANQUE S.A.
BANQUE LANGENTHAL		J. HENRY SCHRÖDER BANK AG
BANQUE DE LANGNAU		SOCIETA' BANCARIA TICINESE
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.		SOCIETE BANCAIRE BARCLAYS (SUISSE) S.A.
CREDIT LYONNAIS		SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN
		VOLKSBANK WILLISAU AG

CITICORP INTERNATIONAL FINANCE S.A.

Le prospectus intégral relatif à cet emprunt est publié le 16 février 1979 dans le JOURNAL DE GENEVE en langue française, la NEUE ZÜRCHER ZEITUNG et la BASLER ZEITUNG en langue allemande. Il ne sera pas imprimé de prospectus complets séparés.

Numéro de valeur:  
TRANCHE 3 3/8 % 1979-91: 598.356

Numéro de valeur:  
TRANCHE 3 1/2 % 1979-94: 598.357

Zu kaufen gesucht

**Buchhaltungs-/Treuhandbüro** jeder Grösse.  
Regionen Zürich, Zug, Thurgau, St. Gallen.  
Offerten unter Chiffre 889 Zv an Orell Füssli  
Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

### Dissolution de société

Par décision de l'assemblée générale la société  
**Service d'Escompte de Tramelan et environs**  
est dissoute.

Les possesseurs de carnets d'escompte et autres créanciers sont priés de faire valoir leur droit dans le délai d'une année.

Service d'Escompte de Tramelan et environs  
2720 Tramelan

Telefonbeantworter  
PTT-bezogen: Fr. 490.-  
Hörprobe: 01 46 42 40  
Diktiersystem Fr. 698.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf 01 32 46 32

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1975-1977

Un 90° numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1975-1977

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements prétables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



**BERNER ANTIQUITÄTEN-  
UND KUNSTAUSSTELLUNG  
DAS  
ANTIKE INTERIEUR**

16 - 25. FEBRUAR 1979  
KURSAAL BERN  
Montag - Freitag 14.30 - 22.00 h  
Samstag - Sonntag 10.00 - 20.00 h

Wir diskutieren

### Waren- und Finanzwechsel

Anfragen sind erbeten an  
Postfach 1003, 6901 Lugano

**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

### Centro-Hotels

im Herzen von Lugano

Cristallo 091 22 99 22  
140 Betten Fr. 36.- (m. Bad)  
Fr. 28.- (o. Bad)  
Restaurant-Tellerservice

Lux garni 091 22 97 71  
70 Betten Fr. 25.-

Patia 091 22 87 01  
40 Betten Fr. 40.-  
Spezialitätenrestaurant

Ruhig, autolärmfrei, Nähe  
Autosilo, eigene Parkplätze,  
für jedes Budget.

Wir kaufen laufend

### Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und  
Konkursverwaltern.

Otto's Schadenposten AG  
Centralstrasse 39, 6210 Sursee  
Telefon 045 21 41 45

### Neuer Tresor

rundum gepanzert, 550 kg schwer,  
mit folgenden Massen zu verkaufen:  
Aussenmasse: Innenmasse:  
Höhe: 1,31 m Höhe: 1,10 m  
Breite: 0,80 m Breite: 0,68 m  
Tiefe: 0,55 m Tiefe: 0,38 m

mit 2 gepanzerten Innenseiten. Spezialpreis Fr. 4000.- inkl. Lieferung franko Aufstellort.  
Anfragen bitte an: Antlop AG,  
8026 Zürich, Tel. 01 241 85 20

### Kaufmann/Vertreter

offert seine Dienste  
grosse Erfahrung und Sprachkenntnis.  
Für Einzelheiten bitte telefonische  
Kontaktnahme: Tel. 032 23 68 51

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der nachgenannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen beim zuständigen Regierungstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft des

### Julia-Plana Agustin

geb. 1934, spanischer Staatsangehöriger, Ehemann der Ingegard Margareta geb. Engvall, gew. Goldschmied, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Schlegel & Plana, Goldschmiede und Juweliere, Bern, wohnhaft gewesen Höheweg 12, Liebefeld, Köniz.

Eingabefrist bis und mit 19. März 1979:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern, Laupenstrasse 4, Bern.
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Leonz Notter, Schwanengasse 9, 3001 Bern.

Massaverwalter: Fürsprecher Jérôme Sutter, c/o Neutra Treuhand AG, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern.

Bern, den 9. Februar 1979

Der Beauftragte:  
Hans Leonz Notter, Notar

Gesucht

### IBM System 3-10

Detaillierte Offerten mit Preis  
unter Chiffre T 70082 an Publicitas,  
3001 Bern.

Verlangen Sie vom Schweizerischen  
Handelsamtblatt unentgeltliche Zusen-  
dung einer Probenummer der Monats-  
schrift «Die Volkswirtschaft».

Ausgleichskasse SPIDA in Zürich sucht jüngeren

## Revisor

zur Betreuung von Tessiner und Deutschschweizer Mitglieder

- Aufgaben:**
- Selbständige Durchführung von Arbeitgeberkontrollen unserer Sozialwerke (AHV- und Familienausgleichskasse usw.)
  - Beratung und Betreuung unserer Mitglieder in Sozialversicherungsfragen
- Anforderungen:**
- KV-Abschluss oder mindestens gleichwertige Ausbildung
  - Sprachen: D + I in Wort und Schrift
  - Fundierte Buchhaltungskennntnisse
  - Gute Umgangsformen
  - Vertrauenswürdigkeit und Zuverlässigkeit
  - Eventuell Französischkenntnisse
- Erwünscht:**
- Praxis in der Sozialversicherung, Treuhand, Revision, Assekuranz, Bank oder ähnliche Branche
- Wir bieten:**
- Menschliches Betriebsklima in kleinem Revisoren-team
  - Absolut selbständiges Arbeiten
  - Hohe Salarierung bei entsprechendem Einsatz
  - Gute Sozialleistungen

Falls Sie diese Dauerstelle in einem krisensicheren Dienstleistungsbetrieb interessiert, bitten wir Sie, Ihre Offerte an folgende Adresse zu richten:

**Ausgleichskasse SPIDA, Postfach, 8026 Zürich**